DIALUNA 19 AUGUSTUS 2024

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

KvK Aruba

Negoshi di Airbnb ta dificil di controla

St. Aloysius School a haya gymlokaal







ORANJESTAD (AAN): Minister Endy Croes tabata na St Aloysius School na Noord pa mira e ultimo avancenan di e proyecto di renobacion. E titular di Enseñansa a ricibi un rondleiding pa wak e ultimo desaroyonan di e proyecto di renobacion. Durante vakantie escolar, a instala e "smart board" nobo den 9 klas lokaal. Den e fase di innovacion y digitalisacion esaki sigur ta hunga un rol importante pa e hobennan cu ta custuma cu tecnologia, cual ta e "way to go" den futuro.

"Nos ta hopi contento pa mira cu e proyecto di renobacion di e scol ta den su fase final y nos ta contento di a forma parti y aloca e fondonan necesario pa tanto pa e renobacion den su totalidad y un gymzaal nobo. Pocopoco ta agrega tur e rekisitonan cu falta pa asina nos por duna un miho calidad di enseñansa na e hobennan cu ta bishita e scol aki," Minister Endy Croes a expresa.

Cabesante di St. Aloysius School Sr. Vladimir de Cuba a indica cu e alumnonan ta contento cu porfin e renobacion di e scol a tuma luga. Tin algun detaye ainda cu ta finalisando, pero ta hopi agradecido cu Minister Endy Croes a haci su esfuerso, a inverti su tempo y a aloca e fondonan pa yuda logra diferente proyecto, entre otro e "smart board" cu ta agilisa e proceso di duna les y un propio gymzaal, cual ta nan soño di mas grandi.

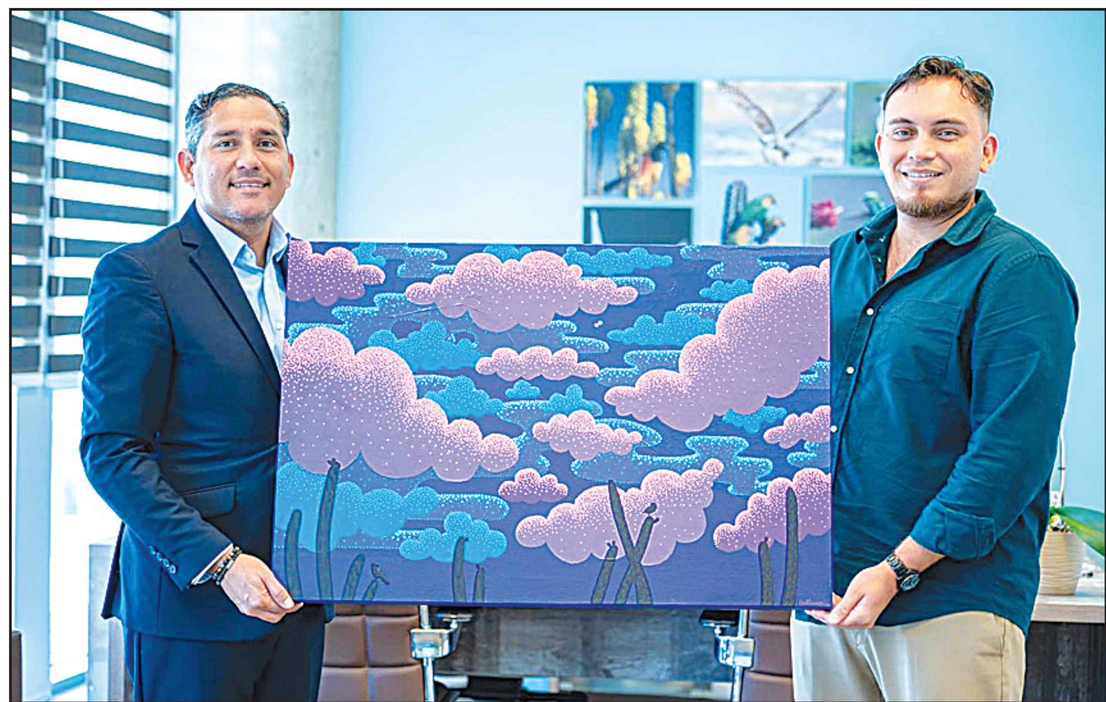
"Porfin e muchanan por haya les den fresco y no ta wordo exponi den e solo cayente. Nos ta hopi contento cu esaki. Ademas di esaki, a drecha e speelplaats, unda cu a elimina e problema di awa completamente.

Hasta hobennan gradua di EPI Sector Turismo kier haya vergunning pa Taxi

Parlamentario Raymond Kamperveen

- *Pero e forma cu e sistema ta core awor nan no por logra*
- *Parlamentario ta boga pa oportunidad igual pa tur hende*

Artista Joshua a regala Ministro un cuadra di naturaleza nocturno



ORANJESTAD (AAN): Ministro Ursell Arends tin hopi aprecio pa e artistanan local cu tin gran amor pa nos naturalesa. Siman pasa, e artista local Joshua Valbuena a haci entrega di su obra 'Night Hike' na Minister Arends. E pieza ta inspira door di nos naturalesa y e reto pa su conservacion. E lucha pa balansa desaroyo y preservacion ambiental ta algo hopi presente den e pensamento di nos generacionnan mas hoben. E tematica aki ta wordo refleha den nos expresion cultural y ta marca su importancia. Minister Arends a gradici Joshua pa su obra significativo y su aporte artistico na e causa.

Un recorido historico di Lagoenweg te George Madurostraat

Biblioteca Nacional di Aruba celebrando 75 aña a evoluciona pa atende e necesidadnan di e comunidad Arubiano

Un recorido historico di Lagoenweg te George Madurostraat

Biblioteca Nacional di Aruba a evoluciona pa atende e necesidadnan di e comunidad Arubiano

**75 Aña di Historia y Progreso*



ORANJESTAD (AAN): "E bibliotecanan no ta tocante buki; nan ta tocante hende,". Esaki ta un frase cu ta capta esencialmente e mision di e biblioteca durante tur e añanan.

Na ocasion di e di 75 aña di existencia di e Biblioteca Nacional di Aruba, Sra. Astrid Britten, directora di e institucion, ta guia un recorido tocante e historia y desaroyo di e biblioteca durante un programa special cu lo tuma lugar diamars 20 di augustus pa celebra e ocasion aki dirigi na e empleadonan.

Mañan diamars parti mainta, BNA lo ta cera pa publico pa asina dedica na e programa aki caminda lo tin varios presentacion y actividad special.

E recorido rond di e 75 añanan aki a cuminza dia 20 di augustus 1949, dia historico caminda e primer biblioteca publico na Aruba, conoci como Biblioteca di Gobierno, a habri su porta na oficina di Gezaghebber.

Sra. Britten a enfatiza e importancia di e esfuerzo di e pioneronan, manera dr. W.J. Goslinga, cu a traha pa stimula e gana di lesa door di difusion di bon buki y hiba cultura Hulandes cerca e hubentud Arubiano y Johan Hartog, tata di e institucion bibliotecario.

E recorido a tuma luga den e varios edificionan di e biblioteca durante e añanan, di Lagoenweg te Wilhelminastraat y finalmente George Madurostraat, cada un cu su propio historia y importancia den e desaroyo cultural di Aruba.

Sra. Britten a resalta e manera cu e institucion a crece, adapta y expande su servicio pa atende e necesidadnan di e comunidad Arubiano.

Prehistoria di biblioteca, Añanan 1904 – 1949

E trabou di biblioteca na Antiya a cuminsa na 1949 cu apertura di e prome biblioteca publico na Aruba. E fecha historico di 20 di augustus 1949 a marca e momento caminda Aruba a haya su prome Biblioteca Publico den kantoor di Gezaghebber.

Inicialmente conoci como Biblioteca di Gobierno, e establecimento aki a surgi danki na e esfuerso di Departamento di Enseñansa na Corsou, bou direccion di inspector di enseñansa dr. W.J. Goslinga.

Diasabra, dia 20 di augustus 1949, pa cinc'or di atardi e apertura oficial di e Sala di Lectura Publico y Biblioteca di Gobierno a tuma luga. Inspector di enseñansa dr. W.J. Goslinga.

Un centro di cultura nobo na Lagoenweg 11, Añanan 1950 – 1955

Pronto nan ta simplifica e nomber di biblioteca, cu na e momento ey yama oficialmente Biblioteca di Gobierno y Sala di Lectura Publico cambiando e pa Biblioteca Publico, abrevia OLB (Openbare Leeszaal en Boekerij) mescos cu na Hulanda.

Na 1952, e prome edificio den cual e filiaal di San Nicolas tabata situa tabata na van Speykstraat a muda pa na di dos piso den e edificio di Hulpbestuurskantoor na San Nicolas y desde aña 1989 ta den e edificio na Peter Stuyvesantstraat 16.

Biblioteca den Wilhelminastraat 6, Añanan 1955 – 1 972

Biblioteca na Lagoenweg a crece asina prosperamente cu e edificio despues di un par di aña caba a bira mucho chikito pa e mas cu mil miembro cu a fia e diesseis mil volume cu tabatin den biblioteca mas di cuarenta mil biaha. Poblacion a crece den e añanan ey te pasa cincuenta mil bay te na 55.483 habitante.

Na 1965 e filiaal di Santa Cruz a drenta den e cas mas antiguo di Aruba. Loke a sali publica como un noticia chikito den corant, esta cu "e convent di soeur bieu" na Santa Cruz lo keda instala como edificio pa un biblioteca publico tabata otro stap padilanti mas pa trece biblioteca mas cerca di su clientenan.



Ta dura un tempo largo, pero finalmente dia 28 di maart 1968 e prome bibliobus ta core riba nos isla. Diputado di Enseñansa, Betico Croes, y Jan H. Beaujon, como miembro di di Conseho di Consulta Cultural di Reino, ta presente ora nan tum'e den servicio oficial. Sticusa a percura pa e compra y e transport cu bapor.

Cant'i pafo di e bus tin e escudo di Aruba pinta, anto na cada banda di dje algun lema na Papiamento: "Pa placer y distraccion, Bibliobus ta den accion" y "Buki cu tur siguranza, ta aumenta bo siñansa" y "sea anochi o den dia, buki ta bon compania".

E biblioteca den Wilhelminastraat, Añanan 1972-1982

Dia 15 di mei 1972 Johan Hartog, -tata di e institucion bibliotecario na Aruba- a bay cu pensioen despues di 22 aña di servicio.

E biblioteca den George Madurostraat 13, Añanan 1982 – 1986

Prome di september 1982, seis'or di atardi, ta habri oficialmente e biblioteca nobo den George Madurostraat 13. Despues a sigui un gran cantidad di actividad den henter luna di september. Aruba a haya un biblioteca funcional pa un suma di mas o menos 3,5 miyon florin cu a inclui diferente seccion, manera e seccion di catalogo y mediateca, e seccion di registro legal, e seccion di servicio interno cu su servicio pa adulto y seccion di hubentud, e seccion Arubiana/ Antiyana/ Caribiana y finalmente e seccion di servicio externo, bou di cua mediateca escolar, e trabou di biblioteca particular y e bibliobusnan ta cay.

E proximo articulo lo contene e resto di e recorido, cu lo enfoca den mas detaye riba e desaroyonan reciente di e Biblioteca Nacional y su rol crucial den e comunidad.

Diamars lo ta prome dia di scol na Colegio Arubano



ORANJESTAD (AAN): Contrario cu resto di Aruba, a haya informacion den fin di siman cu awe Dialuna 19 di Augustus 2024 lo no ta prome dia di scol na Colegio Arubano na Vondellaan na Playa.

Nan ta indica, cu e prome dia di scol lo ta Diamars 20 di Augustus 2024. Pero ya caba studiantenan por subi e website di Colegio Arubano, y bay na e seccion di roosters, y usando nan 'stamboeknummer', por log-in y asina ricibi nan Rooster nobo pa e aña escolar di 2024-2025.

Di awor caba palabra di exito ta bay na alumnonan di Colegio Arubano pa e aña escolar di 2024-2025 aki.

DANKI MAESTRO CARDINI

danki CARDINI CU A CURAMI DI UN ENFERMEDAD CU TA BIN DI HOPI TEMPO CABA, MI TA HANJA HOPI DOLOR DI BARIGA Y E DOLOR NO TA LAGAMI NI COME, ASINA MI COME MI TA SACA TUR COS BEK, E DOLOR TA INSOPORTABEL, MI A BAHA 16 KILO DEN 4 LUNA, MI A BEBE HOPI REMEDI Y NADA A JUDA, RIBA UN DIA MI A LESA DEN CORANT DI MAESTRO CARDINI Y MI A DICIDI DI JAME HASI UN AFSPRAAK MAS PRONTO POSIBEL, PASOBRA MI TA HOPI MALO, MIRA CU LA MIRAMI LA BISAMI KIKO TA PASANDO CUMI, E DI TA UN TANTA DIMI CU A HASI COS PAMI PA MI MURI PA E KEDA CU TUR E HERENCIA CU MI MAYOR A LAGA PAMI, LA DUNAMI E COS DEN COI BEBE, LA DUNAMI BABA DI SAPO Y CABEI DI MORTO, PERO DANKI DIOS PA JUDAMI SACA TUR E MALDAD CU LA PONE PAMI, Y AWO MI TA CURA Y TA FELIS, SI BO TA SUFRI DI ALGO NO DUDA JAMA E TA HOMBER DI PALABRA Y DI HOPI SABIDURIA, MI NOMBER TA LINA TROOM

TELEFOON 7421368

Parlamentario Raymond Kamperveen:

Hasta hobennan gradua di EPI Sector Turismo kier a haya vergunning pa taxi

• Pero e forma cu e sistema ta core awor nan no por logra

• Parlamentario ta boga pa oportunidad igual pa tur hende





ORANJESTAD (AAN) Parlamentario Raymond Kamperveen, di Fraccion di Raiz a elabora riba e sistema di transporte publico. Kehonan tey di basta tempo cu prijs di combustibel ta mas caro, pero el a subraya cu prijs di gasoline y diesel no ta den man di Parlamento.

Awor relaciona cu henter e impase entre minister di transporte y e taxistanan, cu entre otro aspecto, ta keha di e prijs di gasoline y diesel cu pa nan ta un gasto halto.

Ohala por a yega na e "Hydrogen Valley". El a menciona cu manera el a splica den su mocion, y den su discursonan den Parlamento, cu hydrogen Aruba por traha su mesun hydrogen diesel y ey, nos por cuminza yuda nos hendenan.

"Pero e realidad ta cu door cu nos depende di importacion den tur sentido, e ta bay bira dificil pasobra nos no tin influencia riba dje. Kizas, ministernan mester sinta hunto tuma un decision. Pero segun prijs ta subi pafo, ta subi cerca nos tambe", Parlamentario Kamperveen a subraya.

Kamperveen a subraya cu e no a sinta cu e taxistanan ainda, pero ta nan ta acerca un of otro parlamentario y ta expresa nan preocupacion, of si nan ta di acuerdo of no. Y tin hende cu ta di acuerdo, el a bisa.

El a agrega cu e pasamento di vergunning pa cas of "yiu ta bayendo asina leu y manera nan di cu "caya ta papia", caya ta papia cu ta entre 80 pa 100 mil vergunning, pasobra e tin su valor. "E vergunning di taxi tin su valor aworaki, riba mercado, y esun cu paga mas ta hay'e", e Parlamentario a menciona.

El a comenta cu esaki ta mara contrato y a bira asina comercial cu hasta tin hende cu no a paga y mester a presenta den Corte.

Kamperveen a expresa cu tur hende tin derecho y esey e no ta kita di ningun persona, pero e ta boga pa oportunidad igual pa tur hende, pa bin na remarca pa un vergunning di transporte publico.

El a agrega cu e negoshi ta bira entre taxistanan mes cu hende cu nan kier pa bira taxista, pero e no ta bay pa esnan cu ta desea. Tin graduadonan di EPI, sector di turismo, cu nan sa di e materia aki y nan kier un oportunidad, y nan tambe kier purba yega na un vergunning, pero nan no ta logra. Tambe hendenan cu ta coriendo pa mas cu diez aña como hulpchauffeur y tampoco ta haya nan propio vergunning, loke Kamperveen ta haya cu no ta husto.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

A aloca 5.8 miyon florin pa 2024, y 20.6 miyon florin pa 2025, pa aumento di salario di empleadonan di fundacionnan subsidia pa gobierno



ORANJESTAD (AAN)- Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba a elabora riba e aumento cu Gobierno a duna trahadonan di fundacionnan subsidia pa Gobierno. E total exacto di trahadonan na e fundacionnan aki no ta conoci, mirando cu e pago di salario ta wordo haci pa e mesun fundacion y no pa gobierno, pero ta trata aki di un averahe di mas o menos 1000 persona cu lo bay haya un aumento basa riba e indexering. Pa cu esaki Gobierno a aloca 5.8 miyon florin pa 2024, y 20.6 miyon florin pa 2025.

Gabinete Wever - Croes II

STABILIDAD Y PROSPERIDAD 2024

FUNDACION

• INDEXERING DI SALARIO

CANTIDAD HENDE	1.000
CANTIDAD AUMENTO	6%
CANTIDAD GASTO 2024	AWG. 5.800.000
CANTIDAD GASTO 2025	AWG. 20.600.000

Gabinete Wever - Croes II

Pa loke ta e trahadonan, Prome Minister a indica cu varios di nan a expresa di no a haya e aumento aki ainda, y p'esey ta manda un apelacion na e fundacionnan pa traha e carta cu e montante necesario, y mande pa e minister concerni pa aprobacion. Unabes cu e peticion wordo aproba, e lo wordo manda Directie Financiën pa asina nan por procesa e pago.

Mester menciona si, cu debi cu e Gobierno anterior a cambia e sistema na unda cu no ta duna subsidio di salario mas na fundacionnan sino un "output subsidie", ta pone cu e proceso nobo aki, na unda ta aloca fondo pa e trahadonan di e fundacionnan, ta tumando su tempo y no ta canando lihe manera desea.

"Mi sa cu e proceso aki ta pega, y mi a papia cu sindicato caba riba e tema aki. Mi ta spera nos por soluciona e retonan cu tin na caminda pa asina duna e fundacionnan, specialmente esnan mas vulnerabel, e placa pa asina nan por paga nan trahadonan" Prome Minister a expresa.

El a bay sconde na 2017 ora Pueblo a mande cas cu 32 porciento menos voto

Entrada di generacion nobo di AVP den un ola di mentira!

• Huez a dicidi cu Mike y su grupo no ta kibra alma di voto secreto na Aruba
• E bida secreto di Mike for di su retiro cu cantidad di propiedad di Pueblo

ORANJESTAD (AAN) Awe Reino y mundo ta aplaudi Aruba cu a logra loke paisnan grandi incluso Reino mes, no a logra.

E logro di Aruba bou direccion di Evelyn Weber-Croes, ta haya un perspectiva mucho mas grandi si tuma na consideracion cu el a wordo presenta cu un pais bancarota dor di Mike Eman, cu Pueblo a manda cas.

Ta e hecho cu Pueblo a manda Mike cas, a haci cu Mike a desaperece cu awa na wowo na 2017 for di e edificionan di Gobierno di Aruba, caminda hunto cu personanan cu tabata forma parti di e grupo di Mike, cantidad di pertinencia di Pueblo di Aruba, a desaparece.

A resulta cu ora Mike Eman a bay cas, su grupo a bay cas cu pertencianan caro di Pueblo di Aruba, cu nan mester bolbe entrega na Gobierno.

Uno di e actonan bochornoso cu a cubri Aruba cu a kita un tercer parti di voto cu Mike Eman tabata tin for di Mike, cu a laga un Aruba destrui atras.

A base di e forma cu Pueblo a mande cas, Mike a declara cu e ta baha como lider di Aruba y di su partido y solamente na 2018 a tende cu Mike tabata na Hulanda pa atende cu un conferencia na e tera friu.

Nada mas a tende di Mike Eman te e momento cu Mike Eman a pensa cu su herencia desastroso di Aruba, lo a bira e piedra fatal pa Aruba cu ningun Gobierno mas lo por a goberna.

Mike Eman no a mira su pensamento bira realidad pasobra contra tur loke hende por a pensa, Aruba bou Evelyn Wever-Croes a conoce recuperacion.

Un recuperacion milagroso despues cu hasta mester a bay busca yabinan di refineria cerca Nicolas Maduro, cu Mike kier a importa como hefe di economia di Aruba.

Eleccion di 2021 a bira uno di e momentonan doloroso pa e forma cu Huez mester a pone orden den cas di Aruba ya cu, manera Huez a trece dilanti den su veredictonan, AVP a haci loke awe ta pasa na entre otro Venezuela.

Huez a nenga di no laga kima e resultadonan di voto manera Ley ta exigi y Huez a mustra riba e peliger cu e loke AVP tabata kier durante eleccion, lo a haci posibel pa AVP deshaci di e caracter di secreto di voto, cu lo a pone Pueblo den man di AVP.

Te awe ta keda pa nos e pregunta grandi con por tabata posibel cu AVP a comete e crimen di entrega den sala di corte como Prueba na Juez, un documento di eleccion cu ta secreto?

Huez a cuestiona esaki tambe y tabata Huez cu a evita pa Mike Eman cu su grupo a comberti Aruba den un segundo Venezuela di Maduro.

Ta lastima cu hobennan awe, no ta trata di atende cu e abuso cu Mike Eman a haci cu Pueblo di Aruba riba tur tereno, pero ta presenta storianan falso pa asina trata na logra un accion di limpieza di Mike Eman y su partido, despues cu Mike Eman a duna prueba cu e no ta kibra cu Benny Sevinger y cu e no ta laga Benny Sevinger cay pasobra Benny Sevinger a wordo condena na prison dor di Huez.

Aruba ta biba uno di su momentonan mas doloroso ora el a pensa cu durante e proximo eleccion, den partido AVP un cambio lo wordo forsa dor di hobennan, cu sinembargo, na e momentonan aki ta entrega e miedo cu ta pio mester spera di AVP a base di mentiranan cu ta wordo uza pa haya voto pa un partido cu a pone cara di Aruba na berguenza y a cubri e pais cu un debe nacional, cu sin e recuperacion logra pa Gabinetenan di Wever-Croes, lo a laga Aruba zink den hambert y miseria causa pa Mike Eman y su gangnan.






MAESTRO BENJAMIN

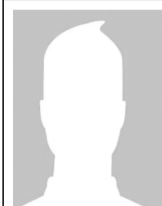
Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar,
• E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
• E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.
Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.
"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."
No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.
Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

cel/ 641-4186

testimonio di agradecimiento.



Danki Maestro Benjamin. Mi nomber ta Jolanda Tromp. Mi ta bai conta full Aruba mi storia. Ami tawata un señora hopi saludabel y hopi felis pero na 2020 mi a cuminsa sufri di hopi dolor y mi tawata keda sin rosea. Prome mi a kere cu mi tawatin Covid pero a resulta eu no tawata Covid. Un dia un familiar a bisami pa mi no sufri mas mi mester yama Maestro Benjamin pa e bisami di biaha kiko mi tin. Di biaha mi a yama Maestro Benjamin y mi a traha un cita. Den solamete 2 dia Maestro Benjamin a check mi y door di e resultado di su man nan e la haya sa cu mi a bira victima di bruheria y cu mi bisifa a hasi esaki pami. Tur e dolor di curpa y e falta di rosea cu mi tawatin tawata resultado di e bruheria cu e bisiña a hasi pami y mi famía, Danki na Maestro Benjamin cu den menos di 4 dia e la saka tur e malo di mi curpa y mi ta sinti un mohe nobo y cu hopi salud.Ya nada mas no ta hasi dolor y mi ta hala rosea hopi bon atrobe. Mi kier duna e testimonio paso Maestro Benjamin ta autentico y ta un maestro di berdad cu si sa di e trabao y ta cura hende di su curason. Yama y traha bo cita pa abo tambe bira felis atrobe manera ami a bira danki na Maesto Benjamin.



Mi nomber ta Gerardo Maduro, naci riba 10-10- 1956. Mi kier conta mi storia na tur e personanan di Aruba. Mi tabata un homber hopi fuerte, mi tabata tin un cas bunita, mi tabata tin placa y salud, anto nada no tabata falta mi. Te un dia cu mi a conoce un muhe, cual mi a haci mi casa infiel cu ne. Despues di cuater luna, mi no tabata kier nada mas cu e señora ey, pero el a menasa mi cu si mi lag'e, mi lo arepenti. Mi no a kere y mi a lag'e pasobra mi tabata tin miedo di perde mi casa. Di un momento pa otro mi negoshi a bay bancarota y mi salud a cuminsa deteriora. Mi a cuminsa sufri di impotencia sexual y mi a sinti berguensa pa mi casa. Te un dia mi a conta mi casa tur cos, pasobra mi no por a gañ'e mas. Mi a pidie pordon y pa e yuda mi busca ayudo. El a bisa mi pa nos bishita e maestro Benjamin. Danki na Dios y e maestro Benjamin, nan a descubri cu e muhe ey cu a menasa mi, a haci mi un malesa y e kier a wak mi morto. Pero, danki na e maestro Benjamin el a kita e malesa ey di mi curpa y di mi bida. Asina mi por a recupera mi cas, mi negoshi, mi salud y awo mi ta feliz cu mi casa.

yama 6414186 awe mes!





Nos ta desea tur studiante, maestro y esnan den veld di enseñansa hopi exito e aña escolar nobo aki.

Masha danki pa boso compromiso ferviente y aporte continuo den e desaroyo di Pais Aruba.

Aña escolar 2024 -2025

19 di augustus 2024

Minister di Enseñansa y Deporte
Endy Croes



Rosario Bibo awe dialuna 19 di augustus na Alto Vista



ORANJESTAD (AAN): Awe Dialuna 19 di augustus, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista.

Lo cuminsa resa pa 7 or y mey di anochi y cada persona por presenta su intencionnan personal y tambe general.

Lo pidi Señor pa libra nos isla di mal tempo y bendiciona Aruba cu poco awacero. Tambe lo resa pa e aña escolar nobo cu ta cuminsa dia 19 di augustus. Pa tur mucha grandi y chikito por tin un aña escolar exitoso; no solamente cu logronan personal manera bunita rapport pero tambe pa nan cera bunita amistad cu nan otro compañeronan. Pa tur maestro por ta bon guia pa tur mucha, yuda e muchanan cu nan tarea pero tambe yuda nan cu si nan problema di comportacion y social.

Pa mayornan por tin bon comunicacion cu nan yiunan, stimula e muchanan y mantene bon contacto cu scol pa nan ta semper na altura di e desaroyo di nan yiunan.

Lo resa pa tur enfermo pa nan haya alivio den nan sufrimento, pa tur adulto mayor haya atencion necesario di nan sernan keri, pa tur trahado tin exito na nan trabou.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na otro Rosario Bibo, dialuna 19 di augustus, pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.

BUY 1 MEDIUM BBQ CHICKEN OR 2 TOPPINGS PIZZAS AND 1 LARGE PIZZA WITH 1 TOPPING
FOR 47.50 AWG
Excluding Delivery Charge
BUY 2 MEDIUM BBQ CHICKEN OR 2 TOPPINGS PIZZAS
FOR 45.00 AWG
Excluding Delivery Charge
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Setar Softball Team a bautisa nan uniform nobo



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman durante oranan di atardi durante un ambiente ameno na Setar NV, a tuma luga e bautismo di e uniform nobo di Setar Softball Team. Na e ocasion aki a duna honor na Kimberly Boekhoudt di Setar, pa fungi como madrina di e team. Cu un boter den man, el a bautisa e uniform aki den presencia di tur miembro di e team. E diseño di e uniform ta hopi trendy, cu lineanan subrayando e energia di e team.



Ya caba Diadomingo cu a pasa, Setar Softball Team a hunga na veld di Aruba Juniors. Palabra di exito na e team pa e temporada nobo, y pabien cu e bunita uniform.

Martijn Balkestein, director KvK:

Tur hende cu tin un empresa activo pa genera ganashi, mester sa cu tin cierto leynan pa aplica na nan



ORANJESTAD (AAN) — Señor Martijn Balkestein , director di Camara di Comercio y Industria di Aruba, a splica den entrevista cu DIARIO, cu na momento cu tin hende cu tin un empresa activo pa genera ganashi, mester sa cu tin cierto leynan pa aplica pa nan. Na momento cu e persona ta activo cu su empresa, e mester registra su mes na KvK, y banda di esey ora e mester di un director vergunning, si e ta considera local of no local, mester aplica na Departamento di Asunto Economico pa haya e permiso aki. Y pa cierto negoshi mester tin tambe un “vestigingsvergunning”. Kiermen, e persona mester aplica tambe na Departamento di Economia y hasta mester pidi un permiso, specificamente, pa ehecuta e actividadnan aki.

Fuera di esey, e mester registra tambe na SVb, locual hopi hende si ta haci, pasobra si no ta haci esey, SVb ta implementa un boet di biaha. Y di mes, mester paga impuesto. El a subraya cu en realidad e rol di KvK ta un poco limita den sentido cu mayoria di hende cu kier lanta un compania ta opta pa lanta un ‘persoonbedrijf’ cu ta esun di mas popular. Balkestein a splica cu hende cu ta naci na Aruba y tin nacionalidad Hulandes, e rekisito pa lanta un ‘persoonbedrijf’ ta masha minimal mes. E mester tin un copia di e passport, bin cu un papel di Censo di 5 florin, prueba di su persons number y tin un declaracion di su adres. E ora ey, e persona ta casi cla pa KvK. Control ta den man di otro instancianan.

Balkestein a splica cu si e persona tin plannan grandi, KvK semper ta bisa cu lanta un VBA ta miho. Pero esey ta hay via notario ken ta haci tur e trabao p’e, y tambe ta splica cu e mester aplica pa cierto permisonan na Departamento di Asuntonan Economico, eigenlijk. Eynan e persona tin cu indica den su statuto kico e ta bay haci. Loke den practica tin biaha ta sosode, ta cu hendenan ta desvia di su statuto y nan ta haci henter un otro cos.

Of nan no ta ni indica na KvK kico nan ta bay haci, y e controladornan na Departamento Economico ta hopi limita; practicamente nan ta controla e prijs maximo pa e canasta basico, pero e controlnan pa wak si enberdad bo ta ehecuta loke ta stipula den e statuto ta hopi limita. Si un empresario no ta laga Departamento Economico drenta den su negoshi, no por haci net nada, Director di KvK a señala.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
SEPTEMBER 19, 2024

On Thursday, September 19, 2024 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Savaneta 391
a parcel of full ownership land, with a measurement of 8405 m2, situated at Savaneta in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Fourth Division Section E number 1142, with the theron standing house.

Starting bid: No reserve price, only serious bids will be accepted.

Ponton 81-K & Ponton 81-J
two parcels of full ownership land, consisting of:

1. a parcel with a measurement of 550 m2, located at Ponton in Aruba, recorded in the Title Registry as First Division Section K number 2586, and
2. a parcel, with a measurement of 537 m2, located at Ponton in Aruba, recorded in the Title Registry as First Division Section K number 2587, with the building built on both parcels which is subdivided into eighteen (18) residential units.

Starting bid: No reserve price, only serious bids will be accepted.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON
·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
·The auction may be stopped or postponed at any time.
·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
·A signed and dated private bid can be submitted until***, September 4, 2024, at 5 PM***. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Directora Astrid Britten:

Biblioteca Nacional Aruba ta e 'link' central pa informa e comunidad Arubiano

**Di un biblioteca publico pa un biblioteca nacional*





ORANJESTAD (AAN)-Directora di Biblioteca Nacional di Aruba, Sra. Astrid Britten a concede DIARIO un entrevista exclusivo den cuadro di e celebracion di 75 aña di existencia di e institucion.

Prome cu bay over na e desaroyonan mas recien, mester enfoca den e añanan cu a marca un trayecto importante pa por a yega na loke biblioteca ta awendia.

Den un presentacion unda ta haci un recorido relaciona cu e inicio di un biblioteca pa Aruba, Britten ta referi na diferente momento. Esaki ta un otro periodo. Ban yam'e momentum cu a nifica masha hopi pa Biblioteca, esta e cambio di biblioteca publico pa biblioteca nacional.

Dia 3 di maart 1986 Gobernador F.B. Tromp a batisa Biblioteca Publico Aruba solemnemente cu e nomber nobo di Biblioteca Nacional Aruba. Hunto cu e cambio di nomber a tuma luga un exposicion relaciona cu Status Aparte di Aruba.

E evento historico aki a trece cu ne hopi miembro nobo. A inscribi nada menos cu 500 miembro. E cambio di nomber a trece cu ne algun tarea esencial pa biblioteca.

Na 1987, a haci apertura oficial di departamento di Arubiana/ Caribiana na George Madurostraat 13. Arubiana tin dos seccion: un cu publico por consulta, pero caminda no ta fia nada y un di dos seccion completamente cera, caminda niun hende no por ni mag drenta, o sea loke Hartog a premira for di hopi tempo caba como e forma precedente di e deposito legal.

Biblioteca ainda tin e "coleccion valioso" di obranan cu nan a cumpra como obheto anticua y cu awendia ta warda cautelosamente. Ta trata aki di obranan for di siglo diesshete, pero tambe di ehemplarnan unico manera di corant Arubiano El Despertador di e añanan 1934-1935. Arubiana ta contene tambe e asina yama "Coleccion Johan Hartog".

Tin tambe e "Coleccion Ito Tromp" yama asina pasobra cuminsamento di 1986 Ito Tromp a bay cu ne for di Departamento di Cultura ora cu a suspende e instancia di Gobierno Antiyano aki pa motibo di introduccion di Status Aparte.

Dia 17 di october 2008 departamento di Arubiana/ Caribiana ta muda pa Bachstraat 5, mirando cu e falta di espacio tabata evidente. Te cu awe nan ta situa eynan.

Automatisacion

For di basta tempo caba, for di 1987, a sinti e necesidad di automatisa e registracion di buki y e administracion di miembro, un grupo special encarga cu e proyecto di automatisacion mester a automatisa henter biblioteca den un plaso maximo di cinco aña.

Fin di aña 1995 Irais Sankatsing-Nava, Susan de Lange a haci un bishita di trabou na Hulanda, cu e meta pa mira con e sistema di automatisacion di Biblioteca Municipal di Utrecht tabata funciona y pa concretisa e ultimo palabracionnan encuanto e sistema di automatisacion cu Dynix Hulanda. E administradornan di sistema Lilian Semeleer y Astrid Britten a bay core stage seis siman na Biblioteca Municipal na Utrecht. Na e mesun biblioteca Michelle Roos (departamento di Catalogo); Judith Ling (Filiaal San Nicolas); Ruth Melendez-Geerman (Departamento di Adulto) y Ludwina Koolman (Departamento di Fia Buki) a sigui un curso di dos siman.

Na 1996 henter e personal a haya un curso di automatisacion na Enseñansa pa Empleo y na aña 1998 Enseñansa pa Empleo a duna un training interno pa e miembronan di personal cu ta traha na Departamento di Informacion.

E Proyecto di automatisacion aki ta encera tambe e servicio di Internet, pa e servicio aki BNA a haya hopi cooperacion for di SETAR, cu na october 1997 a haci un donacion di cinco computer, tres pa Oranjestad y dos pa San Nicolas.

Biblioteca Nacional Aruba a celebra 70 aniversario, 20 di augustus 2019

Digitalisacion a transforma trabou di biblioteca den uno dinamico, ta un centro di conocimento, ta aplica innovacion den e trabou y ta adapta esaki na e necesidad di e usuario di awendia, mientras ta preserva e documento.

Digitalisacion na biblioteca ta crucial pa diferente motibo: 1. Mas accesibel; 2. Preserva y conserva;3. Manera di busca y organisa ta mas eficiente; 4. Por comparti recurso y colabora; 5. Miho experencia pa e usuario; 6. Ta sostenibel; 7. Por analisa data miho;

Dia 7 di maart 2019 a lansa coleccion BNA esaki a coincidi cu aña di celebracion di 70 aña.

Biblioteca Nacional Aruba celebrando 75 aniversario, 20 di augustus 2024

Dia 28 di september 2023 a lansa coleccion Aruba www.coleccion.aw uzando e plataforma di Internet Archive.

Pa enfatisa e importancia di lanzamento di Coleccion Aruba, di 8-12 di april 2024, Dutch Caribbean Digital Heritage Week a keda organisa door di Archivo Nacional Aruba, Biblioteca Nacional Aruba y UNOCA, esaki en conexion cu 30 aña di Archivo Nacional Aruba (1 di augustus 2024) y 75 aña di Biblioteca Nacional Aruba (20 di augustus 2024).

Den un siguiente articulo lo trece dilanti parti di e combersacion extenso y interesante cu Directora di BNA, Sra. Astrid Britten.

Awe ta prome dia di scol na Abraham de Veerschool

ORANJESTAD (AAN): Mescos cu resto di Aruba, awe Dialuna 19 di augustus 2024 aña escolar nobo ta cuminsa bek Pesey mes, directiva y docentenan di Abraham de Veerschool MAVO na San Nicolas, ta warda tur alumno cu hopi animo y expectativa presenta mainta na scol.

Ainda directiva y docentenan a keda hopi satisfecho cu e porcentahe di graduado di schooljaar 2023-2024 tijdvak 2 cu a bira 84% di graduado.

Mayornan, hunto sigur por pa e schooljaar nobo tambe logra esey. Segun Abraham de Veerschool, mayornan su colaboracion cu scol ta esencial. E mentornan ta haci un trabao excelente y ta mantene mayornan mihor informa posibel pa asina hunto logra e exito di e yiu.

Bao di su liderazgo, a transforma trabao di BNA

Astrid Britten a keda presenta 21 aña pasa como Directora di Biblioteca Nacional di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Dia 12 di november 2003 Astrid Britten (63) a keda presenta na prensa door di Minister di Enseñansa di e tempo ey, Sr. Fredis Refunjol como e directora nobo di Biblioteca Nacional Aruba, esaki entrante 1 di November 2003.

Britten, a conta, a pasa den un proceso di solicitud habri ya cu e funcion tabata vacante pa e tempo eynan.

E tempo ey, a agrega, e tabata involucra den diferente organisacion. Un di nan cu ta hopi importante ta e Conferencia di ACURIL (Association of Caribbean Universities Research and Institutional Libraries), esta e Asociacion di Bibliotecanan den Caribe. Na aña 2005 durante e conferencia na Martinique, el a wordo instala como e presidente nobo di ACURIL.

E parti profesional semper tabata hopi importante p'e. El a studia na P.A. Tiele Academie Haagse Hogeschool na Hulanda y tin un bachelor degree como bibliotecaria-documentalista. Na 1988 el a obtene su diploma.

Na aña 1989 e ta bolbe Aruba y ta cuminsa su carera profesional na e bibliotheek y archivo di Banco Central di Aruba y a dirigi e departamento aki. Dia 1 di augustus 1990 ta cuminsa traha na Biblioteca Nacional Aruba como bibliotecaria.

Bao di su liderazgo, a transforma trabao di Biblioteca Nacional Aruba.

Sra. Britten ta un miembro activo di ACURIL (Association of Caribbean Universities, Research and



Institutional Libraries). A forma parti di diferente conseho ehecutivo y a lidera e organizacion como Presidente di ACURIL na aña 2006 y durante ACURIL na aña 2019 tabata e coordinador di e Comite Organizado Local. Tambe ta miembro di IFLA (Internacional Federation of Library Association) y tambe ALA (American Library Association).

Ta haci presentacion na e diferente conferencianan riba trabou di biblioteca na Aruba. Na e conferencia di ACURIL 2024 na Georgetown, Guyana, a presenta: 'Seventy-five years of Library Work in Aruba: An Essential Service 1949-2024'.

Sra. Britten ta pasiona y ta promove lesamento y literatura, educacion y studia pa bida largo. A sigui diferente curso entre otro riba Finanzas Publico, PwC Leadership Training, Historia di Aruba, les di Papiamento, curso di Frances. Ta stima lesa, specialmente biografía y bishita museo.

Liderazgo y vision: E ta parti di diferente iniciativa strategico riba nivel local, regional y internacional.

Colaboracion cu instancianan y sigui desaroyo tecnologico, como tambe innova y implementa entre otro AI (Artificial Intelligence) den nan trabou.

"Crea un biblioteca, community library, cu ta centro dinamico pa studia, ta promove nos patrimonio cultural y ta duna participacion na henter comunidad", a expresa.

Un di e ultimo logronan den cual e ta parti di dje ta e digitalisacion di e coleccion cu a bira un prioridad. Realisacion di www.coleccion.aw ta un proyecto innovativo y ta un trabou di ekipo y di cooperacion cu diferente instancia.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
SEPTEMBER 19 2024

On Thursday, September 19, 2024 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Caya Hanico 22
a residential house, situated on a right of long lease until 17 September 2081, on a parcel government land, 247 m2 in size, situated at Jaburibari in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section L number 6834.
Starting bid: to be decided.

Caya Tusa 22
a residential house, situated on a right of long lease until 29 september 2081, on a parcel government land, 375 m2 in size, situated at Caya Tusa in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section L nummer 6992.
Starting bid: to be decided

De Vuyst 69-A
a residential house, situated on a right of long lease until 7 december 2065, on a parcel government land, 213 m2 in size, situated at De Vuyst in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba with a measurement letter number 58 of the year 2003.
Starting bid: to be decided.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON
·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
·The auction may be stopped or postponed at any time.
·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
·A signed and dated private bid can be submitted until ***September 4, 2024, at 5 PM***. A bidding form can be downloaded on our website.

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Apertura di Solo-Expo fenomenal di dama hoben Pernile Tromp



























ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi a tuma lugar den sala di exposicion di Cas di Cultura, e apertura di e solo-expo titula “Pernile Revival”. Un momento unico pa e talentoso dama hoben, Pernile Tromp presenta pa tur hende y na pueblo, djis un parti di su pinturanan y obranan di arte crea recien.

E mayornan a splica, cu Pernile a cuminsa pinta como baby ora e tabatin 1 aña, y esaki a bira su gran pasion di e tempo ey. Su hobby pues ta pintamento. Como mucha enves di bay sinta hunga pafo, e ta pasa man pa su schrift y potlood pa asina pinta. Riba su mes el a cuminsa domina su tecnicanan di pintura, y a pasa despues pa ademas di usa potlood, pa cuminsa pinta cu charcoal y tambe potlood di color.

Un cantidad di famia, amigo, conocirnan y demas interesado tabata presente pa su apertura. Y cada persona tabata admira e precision di cada linea di cabey, e forma fenomenal di crea shading pa tur sombra. Tur su obranan a wordo poni na benta, y por a nota e anochi ey cu varios persona a cumpra tambe.

Nan lo keda poni pa awor te cu Diabierna 30 di Augustus 2024 na Cas di Cultura. Publico ta invita pa bay mira loke e artista hoben aki, cu no a ni haci 24 aña ainda, ta creando cu su habilidad preciso, y wowo skerpi pa tur detaye. Por a mira cu Prome Ministro Evelyn Wever-Croes tambe a haci un bishita pa felicita e artista hoben aki. DIARIO tambe ta desea Pernile Tromp tur clase di exito pa futuro.

Awe ta Dia Mundial di Fotografia:

Un celebracion pa inspira na crea un cambio positivo na mundo a traves di potret

• Un click, un flash, un momento specifico captura







ORANJESTAD (AAN) Awe Dialuna 19 d Augustus ta wordo celebra e Dia Mundial di Fotografia. E fecha aki tin e obhetivo di crea un cambio positivo na mundo atravez di potret.

Esaki ta un manera di inspira miyones di fotografo na henter mundo, na comparti cu mas hende un potret cu ta permiti nan interpreta nan forma di wak of percibi e mundo.

Un potret cu ta encera e suave click di e camara, un flash di luz y un momento di e tempo captura pa semper. E por ta digital, kizas den un cinema, cu camara tradicional, Daguerrotipo, pues, e medio no ta asina importante como e momento capta, cu ta laga un memoria di: un grupo di hende, un bahada di solo, un pisca ta bula pafo di awa, un vapor na distancia, etc., semper un potret ta un manera di sinti e emocion den e contexto di un momento specifico.

Historia: E Dia Mundial di fotografia (potret) a wordo enfatiza na 2009, pa Korske Ara, un hoben fotografo australiano cu a bin cu djis e idea di sigui celebr'e y cu a bira e mayor celebracion fotografico na mundo.

Pero e Dia Mundial di Fotografia, realmente tin su origen cu e invencion di e potret daguerrotipo, inventa pa e Frances Louis Daguerre, p'esey su nomber, cu a introduci esaki na aña 1839.

Conmemora e fecha aki ta dirigi na anima mas hende pa tuma potretnan na momentonan specifico, pa comparti cu henter mundo y inspira tur colega fotografo den cada pais y globalmente.

Su lema y obhetivo ta pa conecta miyones di fotografo pa celebra e dia y inverti den nan sociedadnan den forma di potret. Potretnan ta conta historia! Un potret por bisa hopi, sin pronuncia un palabra.

E fecha aki ta un esfuerzo pa habri wowo y mira tur e posibilidadnan cu e fotografia (potret) tin y asina permiti e personanan pa mustra e mundo net na e manera con nan ta mir'e, independiente di ken, na unda y cual ekipo y habilidadnan cada un tin p'aden.

E ekipo di e Dia Mundial di Fotografia a bin ta traha hunto cu organizacionnan y ta aporta fondonan pa logra cambionan positivo.

Director di KvK Martijn Balkestein:

Negoshi di Airbnb ta dificil di controla y ta un competencia inhusto sin paga impuesto y demas

**Minister Wever ta bezig pa bin cu solucion*



ORANJESTAD (AAN) – Director di Camara di Comercio y Industria, Martijn Balkestein, den entrevista cu DIARIO a bisa cu ta importante pa departamentonan concerni traha hunto, pa evita cu e asina yama “shadow economy” sigui crece.

El a pone un ehemplo, relatando cu Profesor Dr. Schneider a haci, riba peticion di Minister Geoffrey Wever, titular di Asunto Economico, un estudio pa wak kico ta e consecuencianan den nos economia, causa pa esnan cu no ta paga impuesto, ni primanan social, etc. Dr. Schneider a indica e tempo ey caba cu e ta afecta 20% di e negoshinan na Aruba no ta cumpli cu esey, y ta bon posibel cu despues di e boom di negoshi “Airbnb” e porcentahe a subi.

KvK ta trahando cu Departamento di Impuesto y tur luna ta manda un officer gratuitamente pa DIMP, cu ta indica tur e companianan nobo. Loke ta haci ta cu por check, fuera di KvK su status, cu WEB y ELMAR, pasobra na momento cu bo converti bo cas den un Airbnb, di mes e consumo di awa y electricidad ta aumenta masha hopi, y e ora ey por haci un investigacion. “Nos como Camara di Comercio ta condena, sigur, cu hende ta opera no completamente legal, contra e ley, pasobra no ta competencia husto si bo no ta paga impuesto, y ta competi cu esnan cu si ta paga impuesto”, Balkestein a señala.

El a duna di conoce cu Minister Wever ta bezig cu un maneho nobo. El a presenta esaki den pasado, esey ta e prome estudio y e ta bezig awo tras di cortina pa lanza esey, y e meta ta preserva loke tin actualmente, pero pa evita e consecuencia negativo cu e ta trece cu ne, por ehemplo e Airbnb a causa cu prijs di huur di cas y construccion a bira hopi caro.

El a agrega cu e sa cu DIMP a traha hunto ATA tocante e area aki, nan a bin hasta cu ideanan di un plataforma pa registra Airbnb, y otro plataforma. Pero e tin entendi cu esaki no a bay manera tabata desea of ta dificil pa controla.

Minister Rocco Tjon:

Cuerpo Policial di Aruba ta celebra 38 aña di existencia

ORANJESTAD (AAN)- Diabierna mainta, durante santo sacrificio di misa, a celebra e 38 aniversario di nos Cuerpo Policial di Aruba, y como tal Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, tawata presente pa asina duna pase na e celebracion di "Korpsdag" en conexion cu nan aniversario.

Minister Tjon a inicia e mainta felicitando Cuerpo Policial cu nan di 38 aniversario. E ta importante pa reflexiona riba kico a haci Cuerpo Policial uno autonomo y respeta, manera cu e ta awe. Pa ta un Cuerpo respeta y confiabel, local como tambe internacionalmente, ta ensera cu como Cuerpo bo ta produci, bo escogencia nan strategico ta corecto, y bo capital humano ta consisti di personanan dedica na nan trabou.

Durante e 38 añanan aki, cambio tawata inevitabel y cambio ta e factor di mas importante pa haci un organisacion resiliente. Pues hopi cambio a tuma luga e ultimo 38 añanan. Asina por menciona cu a bin cambionan den ley, maneho, material, uniform, liderazgo, strategianan pa combati criminalidad, opleiding di Polis y mas. Cambio no ta facil,





pero na mes momento pa un organisacion como Cuerpo Policial cu ta brinda siguridad pa nos pais, cambio ta necesario.

Pa nos por garantisa e mesun desaroyo aki e siguiente 38 añanan, e ta importante pa nos cumpli cu e demanda di esnan cu ta traha den Cuerpo Policial. Pasobra e constelacion di e organisacion a cambia y lo sigui cambia e añanan nos dilanti.

Actualmente Cuerpo Policial di Aruba ta consisti di 523 empleado, di cual 146 a drenta servicio na aña 2014 bin ariba, cual ta nifica cu 30% di e organisacion ta consisti di personal cu tin sea 10 aña of menos di experencia. Sinembargo, manera ta conoci, na october y november binidero lo bay tin klasnan nobo, y alabes si conta e averahe di esnan cu ta bay cu pensioen cada aña, e porcentahe di 30% menciona, lo subi y lo yega mas serca di un 45% pa 50% di coleganan cu tin 10 aña of menos di experencia.

Pues, bisando esaki, pa garantisa Cuerpo Policial su exito e añanan nos dilanti, cambio lo keda necesario y inevitabel. Cambio di tipo di liderazgo, cambio di mentalidad y cambio di custumber. E apelacion ta bay pa henter e ekipo di Cuerpo Policial





di Aruba pa para habri pa e cambionan necesario e temponan nos dilanti, pa asina hunto nos por sigui traha riba e exito di Cuerpo Policial di Aruba.





Prome dia di scol na La Salle College cu diferente horario



ORANJESTAD (AAN): La Salle College MAVO na Playa lo tin diferente horario pa nan alumnonan awe Dialuna, esta prome dia di scol.

Directiva ta spera cu tur alumno a gosa di un bon vakantie y ta cla pa cuminsa un aña escolar nobo. Scol ta start awe 19 di Augustus 2024.

E horario cu nos ta spera tur alumno pa e prome dia di scol ta lo siguiente:
Ciclo Basico 1 ta di 8:00 am te cu 12:00 pm.
Ciclo Basico 2 ta di 9:00 am te cu 10:30 am.
Ciclo Avanza 1 ta di 10:00 am te cu 11:30 am.
Ciclo Avanza 2 ta di 10:45 am te cu 12:15 pm.

Riba e dia aki alumno lo ricibi informacion importante tocante klas, rooster y procedimento di scol. Tur alumno mester bin scol uniforma, cu nan agenda y materialnan di scol. Ta recomenda pa alumno di CB-1 trece un cos di bebe y un cos di come den nan tas. Docentenan ta spera di wak tur alumno pa asina por habri e aña escolar nobo hunto.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 17 Augustus 2024
— Diadomingo 18 Augustus 2024

DIARIO	KORSOU	Lotería Santo Domingo	CAT4CHI		ZODIAC	LUCKY 3
Diasabra	Diasabra	Diadomingo Anochi	Diasabra Merdia	Diasabra Anochi	Diasabra Merdia	Diasabra Merdia
2776 0731 4984	7969 1284 7130	No tin sorteo (Siguiente sorteo ta 25 Aug.)	9780 4708 1370 FP	7653 7182 1243 X5	7101 Aries	605 X2
Diadomingo	Diadomingo			Diadomingo Merdia	Diasabra Anochi	Diasabra Anochi
2033 1812 2475	6301 0860 7875	SUPER 4: Diasabra 4468, Diadomingo 5162		8335 2165 0131 X2	4748 Cancer	521 X3
		SUPER 5: Diadomingo 11097			Diadomingo Merdia 1908 Piscis	Diadomingo Merdia 309 FP

BIG 4 — Diasabra: Merdia X2 4841, Anochi X3 7736; Diadomingo: Merdia X5 9564

DFF — Diasabra: Merdia 9600, Anochi 2710; Diadomingo: Merdia 1468

LOTTO DI DIA — Diasabra 10-13-18-20-29; Diadomingo 02-08-13-20-25
Siguiente jackpot: 85.000

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado di Diasabra 17 Augustus 2024 —

03 10 17 25 30

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 0 ganador Match 4+
3er Premio: Tin 11 ganador Match 4
4to Premio: Tin 258 ganador di 12 Florin

Joker 02

Proximo sorteo 21 Aug. 2024
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 215.000,–

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: A

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di: Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—19 Augustus 2024
Solo ta baha: 6:59 p.m.
—20 Augustus 2024
Solo ta sali: 6:29 a.m.

SOS TELE ARUBA Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 20 Aug. 2024:
Carnival Horizon:
(09:00 - 22:00)
—Diaranson 27 Aug. 2024:
Celebrity Beyond:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 3 Sep. 2024:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 20:00)
Carnival Horizon:
(09:00 - 22:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 19 Augustus 2024

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
No Info Available
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Pa siguiente dianan, extension di presion halto lo influencia tempo, y ambiente relativamente seco lo persisti y percura pa condicionnan di tempo stabil prevalece riba Aruba. Fluho di aire di zuidoost lo provoca un dia basta calor tambe

•• Biento di pariba y zuidoost entre 20 y 39 km/h, tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama modera cu ola di 3 pa 5 pia.

Horario awe di Col. San Antonio

ORANJESTAD (AAN): Vakantie a finalisa, pues awe Dialuna 19 di Augustus lo ta prome dia di scol. Esaki ta conta tambe pa Colegio San Antonio MAVO na Santa Cruz. Directiva y docentenan ta spera tur alumno pa 7:45 am na scol. E dia lo finalisa pa 1:00 pm.

Nan ta pidi alumnonan pa bin den uniform completo. Scol mes lo treat algo di come, pero alumnonan no lubida nan boter reusabel di awa. Diamars 20 di Augustus, lesnan ta bay segun rooster di cada klas.

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWA A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIABIERNA 8'or mainta te DIASABRA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **34º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **34º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **34º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

For di DIASABRA 8'or mainta te DIADOMINGO 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **33º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **33º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **34º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2024 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Gobierno ta inverti 1.5 miyon na 2024 pa reparatietoeslag di empleadonan di sector priva

Pa aña 2025 e inversion lo ta 3.6 miyon florin



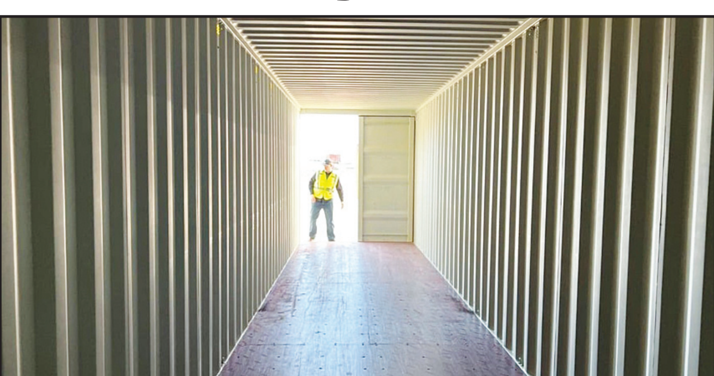
ORANJESTAD (AAN): Un otro inversion grandi di parti di Gobierno di Aruba na e bienestar di e ciudadanonan ta trata di e aumento riba e salario di empleadonan di e sector priva cu ta gana maximo 2500 florin pa luna.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba recientemente, a indica cu ta trata di un total di 6.000 persona cu ta haya un aumento di 600 florin pa aña y e gastonan envolvi pa aña 2024 ta di 1.5 miyon florin y pa aña 2025 lo ta 3.6 miyon florin.



"Manera ta conoci, no ta Gobierno ta paga e salario di e trahadonan aki, sino e doño di e empresa unda nan ta labora. Loke si Gobierno ta haci ta cu e ta duna e trahado di sector priva un toeslag riba su entrada y akinan e trahado a ricibi un aumento recientemente. Mi ta reitera cu un di e metanan principal di nos gobernacion ta pa e progreso cu Aruba ta bibando na e momento aki wordo converti den prosperidad y bienestar pa tur ciudadano na Aruba", Prome Minister a expresa

Den container bashi na Hulanda a bin haya 39 kilo di cocaina



ORANJESTAD (AAN): Ta parce cu narcotraficantenan ta hopi malo den logistica di transporte, y kizas no ta track cargamentonan bon. Esey lo a pasa cu un container yena cu bacoba cu a wordo transporta for di Ecuador rumbo pa Hulanda.

Narcotraficantenan a logra di scondi 39 kilo di cocaina den e container frieu ('reefer') aki. Pero aparentemente a lubida riba dje, of algo otro a socede.

E container a yega Hulanda sin cu el a wordo detecta, y a ser hiba pa e agencia importador di bacoba, cu a haci e container bashi, y a mande bek pa Waf pa asina e por regresa Ecuador.

E biaha aki si, Diahuebs durante control di Douane na Waf di Rotterdam, a bin detecta algo inusual na e container aki. E tabata bashi y e unit di refrigeracion ta paga. Ora cu a bay check, a bin haya 39 kilo di cocaina scondi den dje. E balor di e droga aki riba caya na Europa, ta casi 3 miyon Euro.

Awor e grupo di HARC-Team, cu ta un ekipo consistiendo di Douane, FIOD, Zeehavenpolitie, y Ministerio Publico na Rotterdam ta investigando e caso. E droga mes a wordo destrui.

Tur siman tin sushi banda di caminda grandi





ORANJESTAD (AAN): E ta algo cu Bureau City Inspector a bin ta notando di varios tempo caba. Cu casi tur siman tin 'sushi atrobe' benta banda di e caminda grandi di Playa pa San Nicolas.

A bira tradicion cu e ploegnan y inspectornan di Bureau City Inspector mester haci e caminda principal for di Rotonde Las Americas bay pariba te cu Rotonde di Balashi limpi.

Tur mainta e caminda menciona ta lanta cu sushi di entre otro boter, caha di carton, plastic. Mayoria di e sushi ta bin di compania cu ta transporta productonan cu no ta mara esakinan bon y ora di core riba e caminda principal aki, biento ta lanta y tur ta cay riba caya.

Alabes, segun City Inspector lamentabelmente tin Trucknan ta core sin lona pa tapa e desperdicionan cu tur ta keda atras ariba e caminda.

Bureau City Inspector kier haci un suplica na tur hende pa yuda mantene e caminda aki limpi pa motibo cu e ta un caminda principal cu hopi hende ta core. Hasta wiel bieu cu reem a wordo haya benta na banda. Pues si algo cay, recoge esaki mesora.

Colegio Nigel Matthew si ta cuminsa Dialuna

ORANJESTAD (AAN): Awe Dialuna 19 di Augustus 2024 ta prome dia di scol pa Aña Escolar 2024-2025. Y esaki ta valido tambe pa alumnonan di Colegio Nivel Matthew na San Nicolas.

E scol aki di HAVO y VWO ta spera cu alumnonan a goza completamente di nan vakantie, y awor ta momento pa pone cabez bek den buki pa asina prepara pa nan futuro.

Tanto Rectorado y Docentenan ta spera cu alumnonan lo presenta awe na scol cu hopi animo.



Dialuna 19 Augustus. Di binti siman den tempo ordinario aña 2024. Ciclo B

Calendario liturgico

Lectura:	**Ezekiel 24, 15-24;**
Salmo:	**Deuteronomio 32;**
Evangelio:	**Mateo 19, 16-22;**

A sosode cu un homber a acerca Hesus y a puntr'E:'Maestro, ki bondad mi mester haci pa mi haya bida eterno?' (Mateo19, 16)

Mi rumannan stima, awe e palabra di Dios ta mustra nos e preocupacion di un homber pa cu su salbacion. E pregunta cu nos tur sa haci sigur varios biaha den nos bida. Kico mi mester haci pa por haya bida eterno? Sin lubida tur e preguntanan cu ta yena nos mente manera: Mi ta haciendo lo corecto pa por haya bida eterno? Mi ta obrando na un manera husto, corecto y humilde pa por haya bida eterno? Mi ta sirbiendo Hesus suficiente pa por haya bida eterno? Rumannan nunca nos lo stop di medita riba e preguntanan aki y sigur na final di nos bida e preguntanan aki lo bira mas intenso. E bon noticia ta cu Hesus a laga hopi enseñansa di tur locual cu nos por haci pa por gana e bida eterno. Nos mester djis aplica loke cu nos ta siña for di Hesus.

Oracion: Tata awe nos ta pidi Bo pa Bo yuda nos cu nos caracter, cu nos manera di trata otronan y pa nos por tin e caracter di Cristo Hesus pa asina nos por gana e bida eterno. Tata yena nos cu Bo amor y bendicion y keda semper cu nos, nos ta pidi Bo den nomber di Cristo Hesus. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba.

BUSCA PALABRA

SCOLNAN

M	A	H	M	H	Y	E	X	F	R	N	U	O	Z	T	M	X	M	S	F
B	W	Q	Y	W	B	B	S	D	O	Q	H	S	U	O	D	T	E	H	D
A	A	E	P	P	Y	L	Z	I	O	C	H	E	K	L	O	P	Q	B	A
I	C	R	E	B	O	D	C	E	U	T	E	C	N	E	P	W	T	N	A
C	M	C	B	T	P	A	Z	J	Z	Q	D	O	Z	P	Z	D	O	A	E
N	T	L	Q	I	G	A	S	Y	U	F	I	R	T	F	U	I	C	L	F
E	A	U	A	I	T	M	M	I	A	C	W	P	E	N	C	U	X	F	R
U	T	L	L	Q	Q	R	P	R	A	N	O	I	S	N	E	P	S	U	S
C	A	B	E	I	H	O	A	I	O	A	C	L	A	R	E	A	N	D	T
E	O	U	N	T	N	Y	C	H	O	F	A	S	D	V	Y	C	E	W	P
S	D	H	M	A	N	O	L	A	E	M	N	O	J	X	W	J	K	U	U
N	C	P	N	U	G	A	Z	U	O	E	O	I	E	X	T	K	E	D	X
O	O	L	J	E	O	F	M	I	J	S	T	J	X	C	K	D	G	S	J
C	S	Q	N	J	X	T	W	S	P	Z	Q	F	I	Q	E	T	M	M	S
J	C	R	P	Y	A	N	N	R	E	J	O	N	G	B	A	S	R	I	M
K	U	T	Y	R	K	F	D	E	I	D	A	V	I	D	R	M	G	L	A
F	Q	H	Z	W	I	E	N	W	I	G	A	R	A	N	T	I	A	X	N
K	D	I	C	H	H	M	P	M	G	M	C	X	Y	A	Z	Q	B	Y	T
P	T	D	Y	I	H	D	E	F	A	C	I	L	I	D	A	D	S	J	E
O	I	R	A	N	E	C	S	R	T	V	B	L	X	Q	K	X	R	N	N
N	U	W	I	Z	A	Q	W	D	A	L	C	O	P	L	P	V	B	F	C
H	Y	X	N	H	Y	A	A	U	S	M	P	D	F	M	X	D	T	E	I
G	I	K	B	A	U	U	U	H	P	W	E	E	X	O	U	Z	W	F	O
M	U	M	S	Q	V	B	N	J	V	D	A	N	K	F	D	C	Y	P	N
E	U	Q	D	G	B	S	E	D	P	L	L	A	T	R	V	F	N	X	B
N	K	I	C	V	E	N	D	U	T	Q	A	D	B	E	G	W	H	I	J
L	S	K	E	Y	Q	T	D	N	L	P	T	I	L	B	H	Q	Y	X	U
F	M	T	A	I	E	R	I	G	F	Y	N	L	J	J	I	Z	Y	N	L
G	M	M	L	D	C	Y	R	Q	O	A	K	A	T	L	W	A	A	E	B
S	F	X	N	T	B	G	N	B	M	F	W	S	K	R	C	Y	I	P	J

COLEGIOEPI
COLEGIOSANANTONIO
EMMASCHOOL
FATIMACOLLEGE
MARIASCHOOL
SCOLCAIQUETIO
SPOSANTACRUZ
COLEGIOFATIMA
COLEGIOSANNICOLAS
EMMASCHOOL
MARIAGORETTICOLLEGE
PIUSXSCHOOL
SCOLPRIMKUDAWECHA
STDOMINICUSCOLLEGE
COLEGIOORAUBAO
COLEGIOSANTAFAMIA
EPBSANNICOLAS
MARIASCHOOL
SCOLBASICOWASHINGTON
SPOBRAZIL

2	1	8	3	6	7	5	9	4
3	4	6	9	5	8	7	1	2
9	7	5	4	1	2	3	8	6
4	2	7	6	3	1	8	5	9
5	3	1	8	9	4	6	2	7
6	8	9	2	7	5	4	3	1
7	5	3	1	2	6	9	4	8
8	9	2	7	4	3	1	6	5
1	6	4	5	8	9	2	7	3

Difficulty Level ★★★★★ 7/17

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

		4	6					1
	9	1	3					
2	3							
9	4			1	3			
			9	7	2			
			4	8			1	2
							3	8
					4	5	9	
6					1	7		

Difficulty Level ★★ 7/19

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

Un homber a bay na su dentista cu hopi dolor di diente y a puntra e dentista "Mi ta bay perde mi diente doctor?"
E dentista a contesta "Esey mi no sa, ami ta duna bo e diente den un sakito, awor si bo perde esey ta bo problema."

Noticia Internacional

ONG di Venezuela a hisa cifra di detenido na mas di 1.500 durante protestanan



CARACAS: Diadomingo e ONG Foro Penal a anuncia cu por lo menos 1.503 detencion a tuma lugar na Venezuela den contexto di e protestanan contra resultado oficial di eleccion presidencial, cu a proclama victoria di Nicolas Maduro.

E cifra total a suma 87 detencion nobo riba e balance anterior, segun datonan publica den X pa e Foro Penal.

E organisacion a detaya cu, entre e grupo deteni, ta inclui 129 hoben, 14 indigena, 18 persona cu incapacidad of malesanan cronico y 200 hende muher.

E ONG a registra cu solamente 90 persona a wordo libera -32 mas cu e cifra anterior di diasabra- di e total di 1.503 detenido, sin specifica mas detaye riba e detenidonan.

Segun cifranan di Gobierno Venezolano, mas di 2.400 persona a wordo deteni durante protestanan y un total di 25 morto.

Merca a autorisa benta di prome test na cas pa detecta anticurpa di sifilis

Agencia di Alimento y Remedinan di Merca (FDA) a otorga pa prome biaha autorisacion di comercialisacion pa un test na cas y di benta liber cu ta detecta anticurpa contra Treponema pallidum (sifilis) den sanger humano. E test, desaroya pa compania di biotecnologia, NOWDiagnostics, a priminti ta un herment esencial pa aumento di deteccion di e malesa di transmision sexual.



E test, "First To Know Syphilis", ta permiti haya resultadonan den aproximadamente 15 minut usando un solo gota di sanger. Michelle Tarver, director interno di Centro di Dispositivo y Salud Radiologica di FDA, a indica cu "acceso na testnan na cas por yuda aumenta deteccion inicial di sifilis, incluso den personanan cu por tin miedo di bay dokter pa un posibel exposicion na un infeccion di transmision sexual".

Den un estudio clinico cu 1270 participante, e test a mustra un precision di 99,5% den deteccion di resultadonan negativo y di 93,4% den deteccion di resultado positivo den comparacion cu tres test di laboratorio aproba pa FDA. E agencia di noticia specialisa den salud, HealthDay News a destaca riba necesidad urgente di diagnostico mas rapido pa yuda para e propagacion di sifilis.

Segun e informe di FDA, "resultadonan di e test no ta suficiente riba nan mes pa diagnostica un infeccion di sifilis y mester sigui testnan adicional pa confirma un diagnostico".

-Estadisticanan alarmante

Centronan pa Control y Prevencion di Enfermedadnan di Merca (CDC), a informa cu casonan di sifilis na Merca a aumenta un 80% entre 2018 y 2022, pasando di 115.000 na mas di 207.000 caso conoci pa aña. HealthDay News a señala cu "sin tratamento, sifilis por causa dañonan grave na curason y cerebro, cieguedad y paralisis".

Sifilis ta un infeccion bacteriano causa par Treponema pallidum. E ta un infeccion di transmision sexual (ITS) cu por causa problemanan grave di salud si no ta wordo trata.

Un ciudad Italiano ta usa drones pa detecta instalacion ilegal di airco

E ciudad di Portofino, na Italia, a usa medionan tecnologico y patruyanan pa detecta airconan instala ilegalmente durante un ola di calor cu a registra temperaturanan riba 40°C.



Alcalde di e ciudad, Matteo Viacava, a enfatisa riba importancia di preserva estetica di e ciudad y e necesidad di pidi permiso pa instalacion di e aparatonan aki.

Segun informacion di medio 'The Telegraph', e alcalde a splica e aparatonan ta anti-estetico y cu, pa falta di permiso, residentenan ta recuri na estrategianan ingenioso pa camufla e aparato.

Polis local, pa medio di patruyanan y uso di drones, a intensifica controlnan durante lunanan di zomer y a detecta 37 unidad di airco ilegal desde comienso di aña. Esnan haya culpabel ta haya un multa hopi halto: por yega 50.000 euro.

Esaki ta parti di friccion entre residentenan di e exclusivo pueblo Italiano. Den e contexto aki, Viacava a splica cu "tur cos a cuminsa aña pasa, despues cu un residente a instala un airco cu tabata cubri gran parti di un caya hopi chikito".

El a señala cu nna no kier pa hende sufri cu e calor, pero nan mester respeta e reglanan di e ciudad. "Nos kier percura pa residentenan respeta restriccionnan y conserva e beyesa di Portofino".

Demanda di airco na Italia a aumenta. Segun un informe di 2022 di agencia nacional di estadistica, Istat, a revela cu mita di e hogarnan Italiano ta conta actualmente cu un unidad di airco. Esaki ta sugeri e necesidad di e aparatonan debi na temperaturanan mas halto.

DEPORTE INTERNACIONAL

Du Plessis a pone Adesanya rindi pa retene su titulo di UFC den middleweight title



AUSTRALIA: Net ora cu tabata parce cu Israel Adesanya tabata den control, campeon di UFC den middleweight Dricus Du Plessis a logra termina e pelea door di pasa su brazanan rond di e garganta di Adesanya, kende no por a haci nada otro cu rindi.
Du Plessis a logra esaki na 3:38 di e di 4 rond Diasabra den RAC Arena na Perth, Australia.
Du Plessis a sigura su prome defensa exitoso despues di gana e faha na UFC 297 den luna di Januari.
Adesanya kende ta biba na New Zeeland, pa prome biaha den su carera a perde un pelea door di rindi.
Esaki ta prome biaha tambe den su carera cu el a perde dos biaha consecutivo.

Juventus a haci oferta nobo riba Koopmeiners di 52 miyon euro



ITALIA: Despues cu nan a haci un oferta riba Teun Koopmeiners cu a wordo rechaza pa Atalanta, Juventus ta sigui mustra interes den e hungador Hulandes.
E club Diahuebs a haci un oferta di 52 miyon euro pa tuma Koopmeiners over for di Atalanta.
E Hulandes ta den un accion di protesta pasobra e ta haya cu Atalanta o ta cooperando pa e por haci e traspaso.
Awor e ta spera cu e oferta cu ta 2 miyon euro mas cu esun anterior, ta suficiente pa su club lage bay hunga pa Juventus.

Hill di Dolphins ta reta ganador di oro di 100 meter sprint Lyles pa un careda di 50 yarda



MERCA: Strea di Miami Dolphins Tyreek Hill ta pidi pa ganador di medaya di oro Olimpico di 100 meter sprint Noah Lyles pa firma un acuerdo pa nan core contra otro.
“Firma e contrato y confirma un careda di 50 yarda”, Hill a post Diadomingo riba X.
E 8 time Pro Bowler anteriormente a bisa cu e lo gana Lyles den un careda y a expresa critica riba su prestacion den e careda di 200 meter na e Weganan Olimpico di Paris.
Lyles no ta kere cu Hill ta serio riba core contra dje, pero el a indica cu e ta dispuesto si ambos partido yega na un acuerdo.

Cristiano Ronaldo furioso cu e no a gana Super Copa y a critica su compañeronan di ekipo

E Portuguez a nenga di ricibi medaya di plata

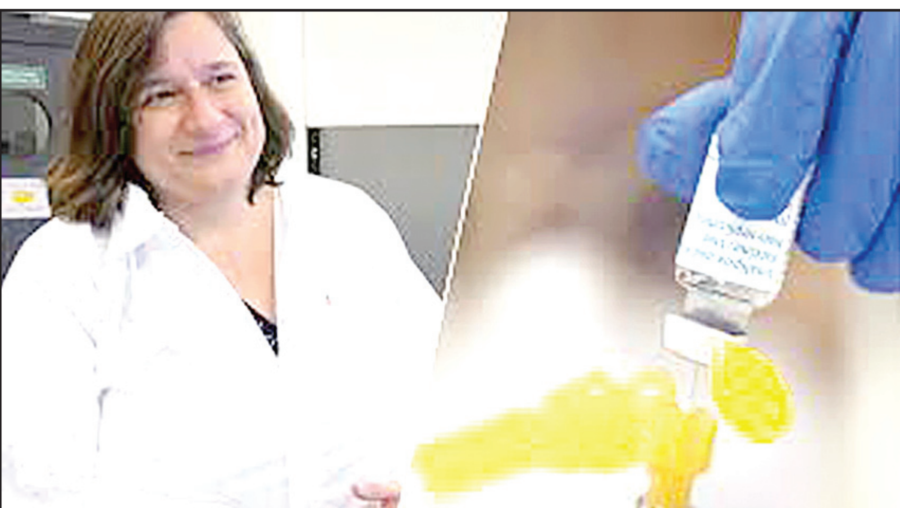


SAUDI ARABIA: Cristiano Ronaldo no a logra gana un premio mas pa pone den su cashi yena cu trofeo.
Den e final di e Super Copa di Saudi Arabia, e Portuguez hungando pa Al-Nassr a perde 4-1 contra Al-Hilal.
Ronaldo a anota e unico gol pa su ekipo y ora cu e gol di empate a cay, el a manera haci un gesto pa mustra cu esey no tabata su culpa. El a haci un gesto pa simboliza cu su compañeronan di ekipo tabata drumi.
Den di dos mitad tur cos a bay robez ora cu Milinkovic-Savic a anota e 1-1, despues di cual Mitrovic a anota e 2-1 y e 3-1, mientras cu Malcolm a anota e 4-1.
Ronaldo tabata asina furioso y desapunta, cu ora cu e hungadornan di Al-Nassr mester a ricibi nan medaya di plata, e no tabata interesa den tuma di dje.



Noticianan for di Hulanda

Virologo: Variante nobo di mpox por yega Hulanda, pero por wordo maneha



HULANDA: Muy probablemente ta un cuestion di tempo prome cu un variante nobo di mpox (virus di macaco) lo yega Hulanda.
Sinembargo e riesgo ta abao y e enfermedad ta bon manehable, mientras cu por lo pronto tin suficiente vacuna.
Esaki segun virologo Chantal Reusken di Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM).
E version nobo di e virus for di fin di aña pasa ta bay rond den e parti oost di Republica Democratico di Congo na Africa.

Babysitter Belga pa prome biaha ta admiti asesinato di mucha di 4 aña na Hulanda



HULANDA: Despues di dos aña ta nenga rotundamente, Dave De K. a admiti di ta responsabel pa morto di Dean Verberckmoes di 4 aña.
Cu esey De K. ta confirma cu e storia cu el a conta cu accidentalmente e mucha a cay, door di cual el a muri.
E curpa sin bida di e mucha chikito a wordo haya na Januari di 2022 riba e isla di trabao Neeltje Jans na Zeeland.
E confesion di De K. a bin durante un interogacion riba 23 di Mei e aña aki, unda cu el a conta cu el a mata Dean den su auto.
“Mi a explota”, De K. a admiti na polis.
Esaki segun e corant Belga Het Laatste.

Hulandes a hoga cerca di Bordeaux purba di salba su yiu muher



LÈGE-CAP-FERRET: Diasabra anochi un Hulandes di 50 aña a hoga na e beach di Grand Crohot, alrededor di 50 kilometer leu di Bordeax.
Esaki a sosode ora cu el a drenta laman pa purba di salba su yiu muher.
Prensa Frances a reporta cu e yiu muher a haya su mes den problema debi na coriente fuerte cu a forma dilanti di e costa.
Na final e mucha muher a logra sali ileso for di laman, pero su tata a haya su mes den problema.
Otro landadornan a trece e homber canto y trahadornan di emergencia a purba di reanima.
Esaki sinembargo tabata demasiado laat.

Pa di 4 biaha den un siman tabata tin tiramento riba Waterlandplein na Amsterdam-Noord



AMSTERDAM: Riba Waterlandplein na Amsterdam-Noord un biaha mas malhechornan a tira cu arma di candela riba un edificio.
Segun polis ta un negoshi cu ta bende pisca.
Algun dia pasa caba hendenan 2 biaha a tira riba e localidad di horeca cu ta banda di e lugar cu ta bende pisca.
Afortunadamente ningun hende a resulta herida.
Polis a topa si cu buraconan di bala den e bentananan di e edificio.
Den marduga di Diaranzon pa Diahuebs hendenan a tira riba e establecimento di horeca den e mesun caya.
E anochi despues atrobe hendenan a tira riba un edificio y autoridadnan a dicidi di cera e edificio pa un periodo di 6 luna.



THE CINEMA
YOU DESERVE.
Now Closer Than Ever

COMING SOON

THE MOVIES

September is Gloria´s Month! Enjoy IMAX, VIP Lounges, and **the best cinematic experience at incredible prices.**

• STARTING •
SEPTEMBER 1ST – 30TH



Avigilon ALTA

Boost Business Security

- Seamless Cloud-Based Camera
- AI-powered analytics for real-time insights
- Remote management from anywhere, anytime
- Scalable security for single or multi-locations
- Unify your security with one powerful system!

To learn more, email us at **sales@setar.aw**

LIMITED TIME: Receive 50% discount on Installation*

*Special on installation of Avigilon ALTA camera is valid until August 31, 2024, only on labor.



Ucrania a destrui di dos brug clave den region Ruso di Kursk



Ucrania a informó este domingo que había atacado un segundo puente clave en la región de Kursk, tratando di interumpi rutanan di suministro di Moscu, mientras incursion sin precedente di Kiev riba teritorio Ruso a extende na su di dos siman.

Mientras tanto, Rusia a aumenta presion den oost di Ucrania, y a confirma cu nan a captura otro pueblo algun kilometer leu di centro logistico di Pokrovsk.

"Un brug menos", segun comandante di Forsa Aereo Ucraniano, Mykola Oleshchuk, cu a publica un video aereo di un explosion cu a destrui un brug cerca di localidad Ruso di Zvannoye.

"Forsa Aereo a sigui obstacularisa capacidadnan logistico di e enemigo cu atakenan aereo di precision", el a señala.

Nan no a indica e fecha cu Ucrania a realisa e atake. Oleshchuk no a duna un fecha y bloguero militarnan Ruso a comparti potretnan di e destruccion.

Kiev a envia tropa y vehiculonan blinda a traves di frontera dia 6 di augustus, den su atake mas grandi contra teritorio Ruso desde cu Kremlin a lansa su invasion di Ucrania na februari 2022.

Diabierna, Ucrania a anuncia cu nan a destrui otro brug na e ciudad di Glushkovo, ambos situa riba riu Seym.

E atake na ambos brug a laga Rusia cu opcionnan limita pa crusa riu den e zona.

Machado: manifestacion mundial pa Gonzalez Urrutia ta un "victoria grandi"



CARACAS: Lider opositor di Venezuela, Maria Corina Machado a bisa diadomingo cu e manifestacion mundial di diasabra den defensa di triunfo di Edmundo Gonzalez Urrutia, a ,arca un "un etapa fundamental" y "una gran victoria" pa "lucha" contra resultado oficial di presidencial, cu a anuncia Nicolas Maduro como ganador.

"Nos a mustra cu Venezuela ta uni den nacion. No tin distancia, ni tempo cu por separa nos. Nos a mustra cu libertad di Venezuela ta un causa mundial", Machado a expresa den red social X.

Asina mes, el a reconoce cu "ciudadanonan di tur parti di mundo" a asumi "trascendencia" di e "lucha" contra chavismo, despues cu manifestacionnan a tuma lugar den mas di 350 ciudad di "cinco continente", na unda Venezolano a exigi respet na "victoria" di Gonzalez Urrutia, liberacion di considera preso politico y publicacion di actanan electoral.

"Nos a cumpli cu un obhetivo mas di nos strategia. Tin pasonan nobo, como tambe victorianan", segun Machado.

Diasabra, chavismo tambe a convoca nan simpatizantenan pa celebra "victoria" di Maduro, cu a bisa cu mas di 100 movilisacion a tuma lugar na su fabor alrededor di mundo, hunto cu esun na Caracas, pa mustra nan apoyo na su reeleccion.

Despues di 21 dia di eleccion presidencial, Conseho Nacional Electoral (CNE) no a publica resultadonan, manera reglanan ta establece, y tampoco e actanan electoral, mientras cu e coalicion opositor mas grandi, a divulga cu "83,5 %" di e documentonan ta mustra e victoria di González Urrutia.

Paramount Television Studios lo cera pa restructuracion financiero

Paramount Global a confirma ciere di Paramount Television Studios como parti di un restructuracion financiero amplio di e compania. E decision ta forma parti di esfuersonan di e compania pa reduci gastonan den por lo menos 500 miyon dollar, den anticipacion di un fusion planea cu Skydance, segun The Hollywood Reporter.

Nicole Clemens, presidente di Paramount Television Studios, a anuncia e decision na empleadonan pa medio di un memorandum. E medida, revela dia 13 di augustus, a acredita "cambionan grandi den mercado di television y de streaming".

Paramount Television Studios, funda na 2013, a funciona durante 11 aña como un division dedica na produccion di contenido pa varios plataforma, specialmente, den parti di serienan.

"Esaki tabata un temporada cu hopi reto y transformado pa henter industria, y lamentabelmente, nos studio no tabata inmune", Clemens a indica den e documento cita pa Variety.

George Cheeks, co-CEO di Paramount Global, tambe a enfatisa cu decision no ta basa den desempeño di e studio —cu a produci 'The Offer' na 2022. "E movimento ta resultado di cambionan grandi den mercado di TV y streaming y e necesidad di simplifica nos compania", Cheeks a indica den un comunicado na empleadonan, segun The Hollywood Reporter.

E medida ta den anticipacion di e fusion planea cu Skydance, balora den 8 mil miyon dollar y anuncia na juli. Como parti di e proceso di restructuracion, Paramount a anuncia previamente cu nan lo kita 15% di nan empleadonan na Merca, ademas di aproximadamente 800 em-



pleado cu a wordo kita seis luna pasa.

Ademas di e consecuencianan pa e personal di e division, tambe lo tin cambionan den proyectonan andando di Paramount Television Studios. E comunicado di ehecutivonan a indica cu programanan actual y den desaroyo lo wordo transferi na CBS Studios. Esaki ta inclui serienan popular pa Apple TV+, y pa Prime Video.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

JOS
SEPTIC TANK
Tel: 566-6144
586-1230

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock.
Cel: 560-9470

Famous Indian Astrologer in Aruba
Master Maharishi
Telling past, present and future.
For more information call me 740-9938

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 4 camber y 1.5 baño mas un apto na Rooi Kochi, construi 208 m², tereno propiedad di 986 m² y pa Afl.570.000,-
Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TERENO PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo tereno? Eigendom of erfpacht. Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario.
Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

TIRA SUSHI CHAPI Y VERF
Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio y school.
Nos ta tira sushi Ecotech.
Tel/Whatsapp: 561-1397

ATENTOS
Ing., Archt., Contratistas.
*No santo, no cemento, no primer, no lijar. **Pleister sustentable inovador.** Se aplica en concreto, corral, bloki, Sheetrock, projecto particular.
Hacemos muestra. Tel: 630-2305

TA CHAPI
Nos ta chapi cura, tur trabao di hardineria, corta mata, tira sushi afo, verf etc. Nos ta hende responsable. Mi ta Arubiano. Tel: 741-4806

TA BUSCA
Trabao pa haci cas limpi y strica paña.
Tel: 566-8209 / 584-4653

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Na Rotterdam a haya 60 kilo cocaina scondi den container di bacoba



ROTTERDAM: Durante un control regular na waf di Rotterdam na Hulanda, riba Diabierna anochi Douane a bin haya 60 kilo di cocaina scondi den e chassis di un container. E balor riba caya di e droga ta como 4,5 miyon Euro.

E container a yega for di Costa Rica y tabata yena cu bacoba. E fruta tabata destina pa un compania na Zeeland, y sigur e compania tin nada di haber cu e droga.

Na Rotterdam, e ekipo di HARC-Team ta esun cu a logra intercepta e cargamento aki. E ta un ekipo di cooperacion funcionando pa 27 aña caba entre Douane, FIOD, Zeehavenpolitie, y Ministerio Publico di Rotterdam. Nan ta sigui cu e investigacion. E droga mes cu ta poni den paki y lora den plastico, a wordo destrui caba.

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Tel: 561-2137

DAK TA LEK?
Pa tur trabao di drecha dak cu ta lek of spuit dak na tur color por yama na 566-7736

PLUMBING
Nos ta check y controla cualkier “lek” di awa. Drecha di biaha. Tel: 742-7610 / 561-1397

CONSTRUCCION EN GENERAL
Tur trabao di Sheetrock, verf, pone marmer, tegel, instala tur cos di baño.
Tel: 742-7610 / 561-1397

POOL
Ta drecha lek di pool.
Construccion y drecha pool, Jacuzzi y traha waterval y fontein.
Tel: 742-7610 / 561-1397

MY FAVORITE BEAUTY DESTINATION
TA BUSCA “KAPSTER”
Por yama na
Tel: 594-4258

Prome dia na Maria College MAVO ta cuminsa 7:45 am

ORANJESTAD (AAN): Awe Dialuna 19 di Augustus 2024, ta prome dia di scol pa alumnonan di Maria College MAVO na Playa.

Directiva y docentenan ta spera e alumnonan pa nan tey presente pa 7:45 am. E ora ey scol lo cuminza riba awe Dialuna.

Nan ta spera cu despues di un vakantie bon mereci, cu e alumnonan lo tey na tempo na scol.

TA BENDE
HERDESHOND
Puppies
Hollandse Herder\Mellanois
6 siman bieuw
nan ta cla pa bai nan cas nobo.
jama 7327070/7328090

Fortaleza di Famia

Dialuna 19 Augustus 2024

Temor di Dios por libra nos di trampa di diabel

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

No worry cu hende por yamabo cobarde, chapo, of simplemente bisa bo ta kens, pero temor di Dios ta principio di sabiduria. Temor di Dios ta guia bo den e boluntad di Dios, y mientras bo ta permanece den temor di Dios, lo bo tin menos dificultad den bo bida.

Temor di Dios no ta nifica miedo di Dios, pero e ta nifica Respet pa Dios, su Palabra, Principio y Dios su mandamentonan.

Miedo di hende ta conduci na trampa, pero temor di Dios ta conduci na libertad, ora un hende tin temor di Dios e pas di Dios ta den su curason.

Mientras cu maldad, malicia y inmoralidad ta avansa tur dia riba e mundo aki, temor di Dios mester prevalece den nos curason, pasobra e enemigo no ta respeta, pasobra di tur manera e kier infiltra den nos bida, nos cas y nos famia.

Temor di Dios ta hiba nos na intimidad cu Dios pesey e palabra di Dios ta bisa:E comunion intimo di Señor ta cu esnan cu ta teme Dios, y e lo haci nan conoce Su aliansa. Mi wowonan ta continuamente riba Señor pasobra E lo saca mi pianan for di trampa (Proverbionan 25:14-15).

E diabel ta pinta su maldad asina bunita, cu hopi hende a lubida cu adulterio ta un trampa, ta un traicion, ta un falta di respet pa Dios y pa hende, y asina hende no kier reconoce cu nan ta den pica y cu nan mester arepenti y aparta di esey.

E uso di droga ta un trampa destructivo y mortal y hopi ta kere cu Droga ta algo bon, tin hende ta recomenda hende pa husa cierto tipo di droga, pero ta proba cu e ta destrui bida di hende, y droga ta destrui matrimonio y famia, pasobra droga ta un trampa diabolico, y adiccion si e no wordo atende na tempo, y si den e recuperacion di e persona Dios no ta envolvi, e persona ey tin hopi chens di bolbe bek den e caminda di adiccion.

Temor pa hende ta pone un trampa, ma esun cu confia den Señor lo ta halsa. (Proverbionan 29:25).

Temor di Dios ta e principio di sabiduria, tur hende cu cumpli cu Su mandamentonan tin bon comprondemento. Su alabansa ta permanece pa semper. (Salmo 111:10).

Temor di Dios ta evita pica (Exodo 20:20). Temor di Dios ta motiva nos pa evangelisa, pa asina e palabra di Dios por yega na tur hende, y asina mescos cu Dios a saca nos for di scuridad pa Su lus, e mesun oportunidad wordo presenta na bida di otro hende, pasobra Dios no kier pa ningun hende bay perdi, pero pa tur por yega na conocemento di e berdad.

Sea sobrio, sea alerta. Boso adversario, e diabel ta cana rond manera un leon cu ta gruña, buscando ken e por devora. (1 Pedro 5:8).

Pesey somete boso mes na Dios. Resisti e diabel y e lo huy for di boso. Hala cerca Dios y E lo hala cerca boso. (Santiago 4:7-8).

Tentacion ta presenta den tur forma pa haci daño na bida di hende, no ta solamente den asuntonan sexual of inmoralidad, pero tambe den asunto financiero, comemento, bistimento, etc., pero nos mester laga sano huicio prevalece, pa asina pone Dios na prome lugar den nos bida, pasobra Dios ta e unico cu por defende nos contra trampanan di e enemigo.

E tempo cu nos ta bibando aden, ta tempo trabahoso, y e binida di Cristo Hesus ta cerca. Pesey awor mas cu nunca laga nos hala mas cerca Dios.

Giants Aquatics Aruba rumbo pa 2024 'PanAm Aquatics Swimming Age Group Championships'

ORANJESTAD (AAN): Dialuna 19 di augustus, e delegacion di Giants Aquatics Aruba ta sali cu 15 atleta, dos coach y e team leader pa San Juan, Puerto Rico pa participa na e 2024 PanAm Aquatics SWIMMING Age Group Championships San Juan, cu lo tuma luga di 22 pa 25 di augustus 2024. Durante e campeonato aki nan lo competi contra landadonan di e paisnan Pan Americano.



E atletanan cu lo participa ta: Czyaleah Lampe, Zoey Engelhart, Noemie y Elize Erasmus, Alyssa Ras, Gabriela Hermans, Mikaela van den Berg, Avi Tromp, Ian-Zion Barkmeyer, Wolf Massez, Ian Croes, Ruben Mansur, Luis Mario Arends, Tristan Niebles-Diaz y Inald Fernandes Perna.

Nan lo ta bou guia di head coach Jordy Groters y coach Jireh Larmonie. Team leader ta sr.Ivan Croes.

Directiva y henter e famia di Giants Aquatics Aruba ta gradici e mayornan, e coachnan, masahista di team sr. Ito Wernet y tur sponsor cu a aporta na un manera of otro pa cu preparacion di e landadonan aki. Alabes ta desea e team hopi exito cu nan participacion na San Juan. Giants, stand tall!

E Bon Noticia

Reaccion tocante matrimonio di mesun sexo

Skirbi pa: Seferino Tromp
.. Mensahero di Dios ..

Bo ta papia di derechonan igual, pero bo sa masha bon cu no por tin igualdad di loke ta moral y inmoral, di loke ta honesto y deshonesto y no por tin igualdad entre Dios Su Gloria y e diabel cu su perdicion den fierno, ta un caminda tin pa escohe.

E veredicto di Corte di casacion na Den Haag, ta un enterpretacion e ta, di e articulo 1 di constitucion di discriminacion pa Aruba cumpli. E conseho aki no ta un obligacion, pero si esnan responsabel di pueblo no por dicidi, anto ta e pueblo di Aruba mes tin cu dicidi den e derecho di exprecion den un referendum.

Bo no tabata sa, cu esnan den sodomita ta busca e ley di discriminacion, pa nan tambe por casa? Awor, kiko e ley di discriminacion ta concerni? Entre anja 1900 - 1939 tabata tin e Race War na Merca. Akinan e African American Community tabata wordo discrimina, na trabao, na scol, den comunidad politico, nan no por vota den eleccion etc. Na anja 1933, president Franklin D. Roosevelt a bin cu e ley aki di discriminacion pa tur rasa y idioma.

E ley di discriminacion aki ta papia di hendenan di tur rasa, pero e ley aki no ta papia di inmoralidad sexual di tur clase y ni ta papia di casamento di tur clase.

Bo mester compronde, cu hendenan cu ta biba aki na Aruba of hendenan cu ta bin di otro pais pa biba aki na Aruba y nan ta biba den nan sexualidad den tur clase of nan ta casa den inmoralidad di tur clase, anto esey ta nan biba y nan asunto. Pero nan tur mester respeta e bida Cristian di e pueblo y nan mester respeta y cumpli cu e institucion di e ley di censo di casamento civil entre homber y muher.

E pueblo Cristian y e hubentudnan ta cumpli y ta obedece loke Dios ta bisa, Bijbel Genesis 2: 4-24, na unda cu Dios Tata a traha homber y muher pa procreacion humano, Adam y Eva. Den Bijbel Marco 10: 6-9, akinan Dios ta uni homber y muher den e bida matrimonial, akinan homber y muher ta casa pa lanta famia. Esaki ta e educacion cu e pueblo y e hubentud ta ricibi, na cas, na scol y na Centro Pastoral. Bo ta bisa, nan ta mesun hende y stroba e mesun sexo di casa ta discriminacion.

Den e prome ley di Dios ta bisa, di stima bo prohimo, pero akinan Dios no kier pa bo stima e pikanan cu e prohimonan ta biba aden. Por ehempel den Bijbel Genesis 19: 1-23, akinan Dios Tata mes a kita bidanan di tur e habitantenan di Sodoma y Gomorra, pa motibo di nan pikanan di homosexual y di lesbiana. Anto mi ta puntra bo, esey ta discriminacion?

Den Bijbel Levitico 20: 13, akinan Dios ta prohibi e relacion sexualnan entre homber cu homber y entre muher cu muher, nan lo wordo condena na morto eterno. Awor, esey ta discriminacion? Compronde, si un hende cu kier bay den fierno despues di morto, esey ta su asunto, e mes a escohe pa bay. Pero bo no por bini cu e casamento civil di e mesun sexo den censo, pa trece ehempel di inmoralidad sexual di tur clase den pueblo y pa danja e mentalidadnan di nos hubentudnan, cu ta kitanan for di e caminda di Dios.

Un ehempel, si bo pone un batata putri den un sako di batata bon y si bo no saka e batata putri na tempo, kiko bo ta kere ta bay pasa? Esey ta pa bo dicidi. Si esnan responsabel di pueblo mes no por dicidi, anto laga e pueblo Cristian di Aruba mes dicidi den un referendum. Pasobra bos di pueblo, ta bos di Dios.







Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di nos estimado colega:



Shouraine Derriene Curiel-Croes

**18-01-1994 †13-08-2024*

Ta invita pa e ocacion di condolencia Dialuna, 19 di augustus 2024 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Acto di despedida lo ta Diamars, 20 di augustus 2024 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Deseo di Shouraine ta pa tur hende bin bisti na colornan alegre.

Cu Dios duna forsa y consuelo na su famia y amistadnan den e temporada dificil aki.

Cu Shouraine sosega na paz den brasanan di Señor.

"Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason"





Dios a tira un bista den su hardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su hardin. E ta scohe solamente e mihor

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta stima:



Escolastica Maria Maduro
Cariñosamente yama: "Cola"
***10-02-1936 - †15-08-2024**

Na nomber di su:
Defunto Esposo: †Simon Geerman
Yiunan: Maria Geerman y Robert Giel
Shirley y Rolando Valdes
Nietonan: Michelaine Henriquez
Michel y Nalisa Henriquez
Marc Giel
Luis Valdes
Juni Valdes
Johnathan Valdes
Bisanietonan: Terin Henriquez
Garin Henriquez
Jeremy Tromp
Aiden Henriquez
Rumannan: †Mathilda y Ambrosio Croes
†Nicomeda Maduro
†Carlino y Monica Maduro
†Francisca y †Robert Arends
Lucas y Milda Maduro
Lucia y †Harold Arends
Sobrinonan y sobrinanan:
Rosa y Ito Stamper y yiunan
Mildred y Jacintho Thijsen y yiunan
Mildred Maduro y yiu
Soraya Maduro y famia
Nataly Arends, pareha y yiu
Lisette Arends, esposo y yiunan
Alexandra Arends, esposo y yiunan
Ronulfo Maduro y famia
Sheila Maduro
Marcelino Maduro, esposa y yiunan
Sulaika, esposo y yuinan
Edmundo Arends, esposo y yiunan
Isidra Arends, esposo y yiunan
Cuñanan, Swanan y Yiunan.
Bisiñanan y conocirnan: Mauricio, Solognier, Gilhuys, Anthony y Beyde.
Su Dr di cas: Sharline Vis

Ta invita demas famianan, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan pa e acto di despedida cual lo tuma lugar Diamars, 20 di Augustus 2024 for di 2'or pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.

Acto di cremation ta tuma lugar den seno familiar. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocirnan.

Nos ta lamenta cu nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y Personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Mas ladronicia cometi riba beachnan na Bonaire

KRALENDIJK: Tabata den oranan di mainta, Polis na isla di Bonaire a haya informacion di caso di ladronicia atrobe riba propiedad di turistanan riba beach. E ta un crimen cu ta lantando cabes na e isla y ta manchando turismo eynan.

E biaha aki, denuncia ta cu el a socede na Te Amo Beach situa na Kaya International. Turista a yega eynan cu un Golf Cart, y a baha bay beach lagando su Tas den e vehiculo atras.

Ora cu el a bay landa, ladron a pasa man pa e Tas y a bay cune. Ora el a sali bek di lama y bay na e Golf Cart, el a ripara cu su tas color preto a cria pia. Den esaki e tabatin varios carchi di banco, credit card, bril di bista, un smartphone Samsung Galaxy S21, un Apple iPhone 8, y tambe placa cash.

Mesun dia Polis a haya sa cu den oranan di atardi, ladron a horta un Rugtas di un turista na Playa Pal'i Mangel cu den pueblo ta conoci como Donkey's Beach, riba E.E.G. Bulevar. Ladron a bay cu un Rugtas cu por warda cos frieu aden, di marca Tommy Bahama. Esaki a socede mientras cu e turista tabata landa.

E Rugtas tambe tabata riba asiento di un Golf Cart. Den e Rugtas tabatin un estuche di Bank Cards, conteniendo varios debit card y credit cards, y tambe placa cash. Tabatin diferente cos di come y bebe aden. Polis a tuma e denuncia y ta investigando.



"Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur loke cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi a laga atras keda bunita"

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad.

Nos ta participa fayecimento di:

Shouraine D. Curiel-Croes
*18-01-1994 +13-08-2024

Na bida, yiu di nos colega Beata "Bea" Croes

Staff y Personal di Citizens Insurance ta desea su yiunan, casa, mama, tata, wela y demas famia.
Hopi forsa den e momento nan dificil aki.

Acto di despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 20 di augustus 2024 di 2:00pm pa 4:00pm.

Pa e motibo aki Citizens Insurance Aruba lo ta será pa publico diamars 20 di augustus mitar dia parti merdia.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di MISA
Pa nos pidi Mama Maria proteha nos hubentud.

DIA 21 di Augustus 2024
ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso presencia ta altamente aprecia

Diahuebs atardi oficina di Elmar cerando mas trempan

ORANJESTAD (AAN): Pa Diahuebs 22 di Augustus venidero, debi na un 'reunion interno', e oficinanan di NV Elmar cu ta atende Cashier y tambe Customer Service, lo bay cera mas trempan.

Cashier y Customer Service na Playa y tambe Contact Center lo cera pa 3:00 pm.

Servicio di Cashier na sucursal di Hato y San Nicolas lo cera pa 2:30 pm.

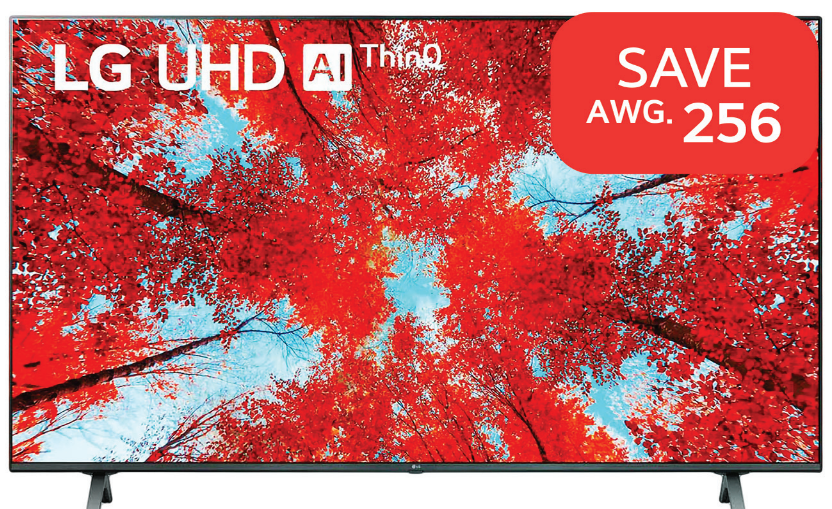
Servicio di Caha y Customer Service na tur sucursal y Contact Center lo habri bek Diabierna mainta pa 7:45 am.



Life's Good.
when there are special offers

UP TO
25% OFF
SELECT LG PRODUCTS

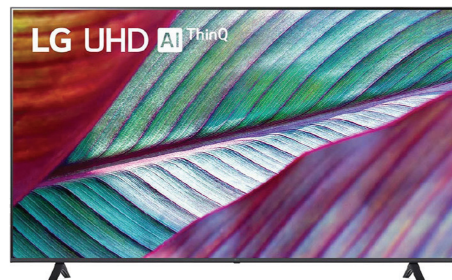




75"
4K UHD THINQ WEBOS SMART TV

NOW AWG. 2,399
WAS AWG. 2,655

- High Dynamic Range
- Advanced AI Processor
- Smart TV Capabilities with WebOS
- Stunning 4K UHD Resolution



SAVE AWG. 400
65" 4K UHD OLED WEBOS SMART TV
NOW AWG. 3,599
WAS AWG. 3,999



60" 4K UHD LED THINQ AI SMART TV
NOW AWG. 1,299
WAS AWG. 1,499



55" 4K UHD LED THINQ AI SMART TV
NOW AWG. 2,569
WAS AWG. 3,029



50" 4K UHD LED THINQ AI SMART TV
NOW AWG. 999
WAS AWG. 1,170



1100W XBOOM AUDIO SYSTEM WITH SUBWOOFER
CK57
ONLY AWG. 859



480W BLUETOOTH MINI SYSTEM
CJ44
ONLY AWG. 549



230W BLUETOOTH MINI SYSTEM CM4360
ONLY AWG. 349

SHOP TODAY WITH CASH OR PAY LATER! IT'S YOUR CHOICE.

569-2407 AMC EAGLE MEGASTORE
569-3730 AMC DAKOTA
568-9070 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

